

471

Z Á K O N

z 23. októbra 2003

**o zvýšení výsluhových príspevkov a výsluhových dôchodkov
zo sociálneho zabezpečenia policajtov a vojakov v roku 2003**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Zvýšenie výsluhových príspevkov,
výsluhových dôchodkov a invalidných
výsluhových dôchodkov policajtov

§ 1

(1) Výsluhové príspevky, na ktoré vznikol nárok podľa § 211 ods. 1 písm. a) až c) zákona è. 73/ 1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov a ktoré sa vyplácajú podľa § 124 ods. 1 zákona è. 328/ 2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (í alej len „ zákon“), sa zvyšujú o 2,5 %.

(2) Príspevky za službu, na ktoré vznikol nárok po 27. auguste 1991 podľa § 98 až 101 zákona è. 334/ 1991 Zb. o služobnom pomere policajtov zaradených vo Federálnom policajnom zbore a v Zbore hradnej polície v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za výsluhové príspevky a vyplácajú podľa § 124 ods. 5 písm. a) zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(3) Výsluhové príspevky, na ktoré vznikol nárok po 30. júni 1998 podľa § 202 ods. 1 písm. a) až c) zákona è. 200/ 1998 Z. z. o štátnej službe colníkov a o zmene a doplnení niektorých í alš ích zákonov v znení neskorších predpisov a ktoré sa vyplácajú podľa § 124 ods. 6 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

§ 2

(1) Výsluhové príspevky, na ktoré vznikol nárok podľa § 211 ods. 1 písm. d) a § 211 ods. 2 zákona è. 73/ 1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 124 ods. 2 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(2) Príspevky za službu, na ktoré vznikol nárok podľa § 119 až 122 zákona è. 410/ 1991 Zb. o služobnom pomere príslušníkov Policajného zboru Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú

za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 124 ods. 3 zákona, sa zvyšujú o 13,5 %.

(3) Príspevky za službu, na ktoré vznikol nárok podľa § 110 až 114 zákona è. 100/ 1970 Zb. o služobnom pomere príslušníkov Zboru národnej bezpečnosti v znení neskorších predpisov od 1. januára 1971 do 9. marca 1992 a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 124 ods. 4 zákona, sa zvyšujú o 26,5 %.

(4) Príspevky za službu, na ktoré vznikol nárok po 27. auguste 1991 podľa § 98 až 101 zákona è. 334/ 1991 Zb. o služobnom pomere policajtov zaradených vo Federálnom policajnom zbore v Zbore hradnej polície v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 124 ods. 5 písm. b) zákona, sa zvyšujú o 13,5 %.

(5) Výsluhové príspevky, na ktoré vznikol nárok po 30. júni 1998 podľa § 202 ods. 1 písm. d) a § 202 ods. 2 zákona è. 200/ 1998 Z. z. o štátnej službe colníkov a o zmene a doplnení niektorých í alš ích zákonov v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 124 ods. 7 zákona, sa zvyšujú o 10 %.

(6) Starobné dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 125 ods. 1 zákona, sa zvyšujú o 10 %.

(7) Starobné dôchodky s prídavkom k starobnému dôchodku, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 125 ods. 2 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(8) Starobné dôchodky s prídavkom k starobnému dôchodku, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných od 1. júla 1998 do 30. júna 2002 a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 125 ods. 3 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(9) Prídavky k starobnému dôchodku, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných od 1. apríla 1998 do 30. júna 2002 a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 125 ods. 7 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(10) Prídavky k starobnému dôchodku, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných od 1. júla 1998 do 30. júna 2002 a ktoré sa považujú za výsluhové dô-

chodky a vyplácajú podľa § 125 ods. 8 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(11) Dôchodky za výsluhu rokov, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 127 zákona, sa zvyšujú o 10 %.

§ 3

(1) Invalidné dôchodky a čiastočne invalidné dôchodky, na ktoré vznikol nárok pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za invalidné výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 126 ods. 1 zákona, sa zvyšujú o 10 %.

(2) Invalidné dôchodky s prídavkom k invalidnému dôchodku a čiastočne invalidné dôchodky s prídavkom k čiastočne invalidnému dôchodku, na ktoré vznikol nárok od 1. apríla 1998 do 30. júna 2002 a ktoré sa považujú za invalidné výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 126 ods. 2 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(3) Invalidné dôchodky s prídavkom k invalidnému dôchodku a čiastočne invalidné dôchodky s prídavkom k čiastočne invalidnému dôchodku, na ktoré vznikol nárok od 1. júla 1998 do 30. júna 2002 a ktoré sa považujú za invalidné výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 126 ods. 3 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

Zvýšenie výsluhových dôchodkov a invalidných výsluhových dôchodkov vojakov

§ 4

(1) Výsluhové dôchodky, ktoré boli priznané a vyplácané podľa § 89 ods. 2 a 3, § 91, § 92 ods. 2 a § 94 zákona è. 114/ 1998 Z. z. o sociálnom zabezpečení vojakov v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky podľa § 125 ods. 13 zákona, sa zvyšujú o 4,2 %.

(2) Starobné dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 125 ods. 4 zákona, sa zvyšujú o 4,2 %.

(3) Výsluhové dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa § 26 a 27 zákona è. 114/ 1998 Z. z. o sociálnom zabezpečení vojakov v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 125 ods. 11 a 12 zákona, sa zvyšujú o 1,4 %.

§ 5

(1) Invalidné výsluhové dôchodky, ktoré boli priznané podľa § 93 ods. 1 zákona è. 114/ 1998 Z. z. o sociálnom zabezpečení vojakov v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za invalidné výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 126 ods. 7 zákona, sa zvyšujú o 1,6 %.

(2) Invalidné dôchodky a čiastočne invalidné dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za invalid-

né výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 126 ods. 4 zákona, sa zvyšujú o 1,6 %.

(3) Invalidné výsluhové dôchodky, ktoré boli priznané podľa § 29 až 32 zákona è. 114/ 1998 Z. z. o sociálnom zabezpečení vojakov v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za invalidné výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 126 ods. 8 zákona, sa zvyšujú o 2,8 %.

§ 6

Zvýšenie vdovských výsluhových dôchodkov, vdoveckých výsluhových dôchodkov a sirotských výsluhových dôchodkov po policajtoch a vojakoch

(1) Vdovské dôchodky, vdovecké dôchodky a sirotské dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za vdovské výsluhové dôchodky, vdovecké výsluhové dôchodky a sirotské výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 129 ods. 1 zákona, sa zvyšujú o 10 %.

(2) Vdovské dôchodky s prídavkom k vdovskému dôchodku, vdovecké dôchodky s prídavkom k vdoveckému dôchodku a sirotské dôchodky s prídavkom k sirotskému dôchodku, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za vdovské výsluhové dôchodky, vdovecké výsluhové dôchodky a sirotské výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 129 ods. 2 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(3) Vdovské dôchodky s prídavkom k vdovskému dôchodku, vdovecké dôchodky s prídavkom k vdoveckému dôchodku a sirotské dôchodky s prídavkom k sirotskému dôchodku, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za vdovské výsluhové dôchodky, vdovecké výsluhové dôchodky a sirotské výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 129 ods. 3 zákona, sa zvyšujú o 2,5 %.

(4) Vdovské dôchodky a vdovecké dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za vdovské výsluhové dôchodky a vdovecké výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 129 ods. 4 zákona, sa zvyšujú o 3,9 %.

(5) Vdovské výsluhové dôchodky a vdovecké výsluhové dôchodky, ktoré boli priznané podľa § 95 ods. 2 zákona è. 114/ 1998 Z. z. o sociálnom zabezpečení vojakov v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za vdovské výsluhové dôchodky a vdovecké výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 129 ods. 5 zákona, sa zvyšujú o 3,9 %.

(6) Vdovské výsluhové dôchodky a vdovecké výsluhové dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa § 35, 36 a 40 zákona è. 114/ 1998 Z. z. o sociálnom zabezpečení vojakov v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za vdovské výsluhové dôchodky a vdovecké výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 129 ods. 6 zákona, sa zvyšujú o 1,3 %.

(7) Sirotské dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa

predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za sirotské výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 129 ods. 4 zákona, sa zvyšujú o 4,1 %.

(8) Sirotské výsluhové dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa predpisov platných pred 1. júlom 2002 a ktoré sa považujú za sirotské výsluhové dôchodky a vyplácajú podľa § 129 ods. 5 zákona, sa zvyšujú o 4,1 %.

(9) Sirotské výsluhové dôchodky, na ktoré vznikol nárok podľa § 42 a 43 zákona è. 114/ 1998 Z. z. o sociálnom zabezpeèení vojakov v znení neskorších predpisov a ktoré sa považujú za sirotské výsluhové dôchodky

a vyplácajú podľa § 129 ods. 6 zákona, sa zvyšujú o 3,5 %.

§ 7

Doplatok zvýšenia výsluhových príspevkov a výsluhových dôchodkov

Doplatok zvýšenia výsluhových príspevkov a výsluhových dôchodkov podľa § 1 až 6 sa poukáže epoberateľom najneskôr do 28. februára 2004.

§ 8

Úèinnosť

Tento zákon nadobúda úèinnosť 1. decembra 2003.

Rudolf Schuster v. r.

Pavol Hrušovský v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

472

Z Á K O N

z 24. októbra 2003,

ktorým sa mení a dopĕňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky ě. 152/ 1995 Z. z. o potravinách v znení neskorš ích predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

ĎI. I

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky ě. 152/ 1995 Z. z. o potravinách v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky ě. 290/ 1996 Z. z., zákona ě. 470/ 2000 Z. z., zákona ě. 553/ 2001 Z. z., zákona ě. 23/ 2002 Z. z. a zákona ě. 450/ 2002 Z. z. sa mení a dopĕňa takto:

1. V § 1 sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:
„ (3) Tento zákon sa nevĕhuje na prvovýrobu na súkromné domáce pouŕtie alebo na domácu prípravu, manipuláciu alebo skladovanie potravín na súkromnú domácu spotrebu.“ .

Doterajš í odsek 3 sa oznaĕuje ako odsek 4.

2. V § 2 odsek 1 znie:
„ (1) Potraviny sú látky alebo výrobky, ktoré sú spracované, ěiastoĕne spracované alebo nespracované a sú urĕené na ŕdskú spotrebu alebo pri ktorých sa odôvodnene predpokladá, ŕe budú pouŕté ŕi mi vrátane nápojov, ŕvaĕiek, vš ekých látok vrátane vody, ktoré sú zámerne pridávané do potravín poĕas ich výroby, prípravy alebo úpravy, prídavných látok urĕených na predaj spotrebiteĕm a potravín na osobitné výŕivové úĕely vrátane dietetických potravín na osobitné medicínske úĕely ustanovené osobitným predpisom.^{1b)}“ .

3. V § 2 sa za odsek 1 vkladá nový odsek 2, ktorý znie:
„ (2) Potraviny nie sú krmivá, ŕivézvieratá, ak nie sú urĕené na uvádzanie na trh na spotrebu ŕi mi, rastliny pred zberom, lieky, tabak a tabakové výrobky, kozmetické prostriedky, omamné látky a psychotropné látky a rezíduá a kontaminanty.“ .

Doterajš íe odseky 2 až 29 sa oznaĕujú ako odseky 3 až 30.

4. § 2 sa dopĕňa odsekmi 31 až 44, ktoré znejú:
„ (31) Potravinársky podnik je právnická osoba alebo fyzická osoba vykonávajúca ěinnosť na ktoromkoĕek stupni výroby, spracúvania a distribúcie potravín.

(32) Vysledovateĕosť je schopnosť sledovať potraviny alebo látky, ktoré sú urĕené alebo o ktorých sa predpokladá, ŕe sú urĕené na pridávanie do potravín vo vš ekých stupĕoch výroby, spracúvania a distribúcie.

(33) Stupeĕ výroby, spracúvania a distribúcie je ktorýkoĕek stupĕov vrátane dovozu, prvovýroby potravín,

skladovania, prepravy, predaja alebo dodávky koneĕnému spotrebiteĕvi.

(34) Prvovýroba je výroba, chov alebo pestovanie primárných produktov vrátane zberu, dojenja a produkcie hospodárskych zvierat pred zabitím. Prvovýroba zahĕĕa tieŕ lov, rybolov a zber divorastúcich produktov.

(35) Koneĕný spotrebiteĕ je posledný spotrebiteĕ potravín, ktorý nevyuŕva potraviny ako súčasťakejkoĕveĕ potravinárskej prevádzky alebo ěinnosti.

(36) Systĕm rýchlej výmeny informácií o potravinách je systĕm, ktorý vykonávajú orgány potravinového dozoru, Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poĕhospodársky a kontaktné miesto, ktorým je Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky (ĕ alej len „ kontaktné miesto“).

(37) Riziko je pravdepodobnosť vzniku nepriaznivého zdravotného úĕinku a vzniku závažných následkov na zdravie vyplývajúce z nebezpeĕenstva.

(38) Nebezpeĕenstvo je biologický, chemický alebo fyzikálny faktor v potravine alebo je to stav potraviny, ktorý mĕzapríĕini nepriaznivý zdravotný úĕinek.

(39) Analýza rizika je postup pozostávajúci z troch navzájom prepojených zloŕiek, a to z hodnotenia rizika, riadenia rizika a oznámenia o riziku.

(40) Hodnotenie rizika je vedecky podloŕený proces pozostávajúci z identifikácie nebezpeĕenstva, charakteristiky nebezpeĕenstva, vyhodnotenia miery vystavenia riziku a z charakteristiky rizika.

(41) Riadenie rizika je proces, ktorým sa zvaŕuje voĕba postupov na základe konzultácií so zainteresovanými subjektmi, posudzujúc hodnotenie miery vystavenia riziku a iné opodstatnené faktory, a ak je to potrebné, výber vhodných možností prevencie a kontroly.

(42) Oznámenie o riziku je vzájomná výmena informácií o potravinách a názorov v priebehu procesu analýzy rizika týkajúci sa ohrozenia a rizík, ěiniteĕov súvisiacich s rizikom a vnímania rizík medzi tými, ktorí hodnotia riziko, a tými, ktorí sa zaoberajú riadením rizika, spotrebiteĕmi, potravinárskymi podnikmi, akademickou obcou a inými zainteresovanými stranami vrátane objasĕovania zistení z hodnotenia rizika a podkladov na rozhodnutie súvisiace s riadením rizika.

(43) Oznaĕenie pôvodu je názov oblasti, urĕitého miesta alebo vo výnimoĕných prípadoch názov krajiny (ĕ alej len „ územie“) pouŕvaný na oznaĕenie poĕhospodárskeho výrobku alebo potraviny pochádzajúcich

z tohto územia a ktoré majú kvalitu alebo vlastnosti podstatne alebo výlučne dané zemepisnými podmienkami vrátane prírodných faktorov a ľudských faktorov, ak ich výroba, spracovanie a príprava sa vykonávajú na vymedzenom území; za označenie pôvodu pre poľnohospodárske výrobky alebo potraviny sa považujú určité tradičné zemepisné názvy alebo nezemepisné názvy pre tovar pochádzajúci z územia, ak spáda požadovanú kvalitu alebo požadované vlastnosti.

(44) Zemepisné označenie je názov územia používaný na označenie poľnohospodárskeho výrobku alebo potraviny pochádzajúcej z tohto územia, ak tieto majú určitú kvalitu, povrch alebo iné vlastnosti, ktoré možno pripísať zemepisnému pôvodu, a ich výroba alebo spracovanie alebo príprava sa uskutočňuje vo vymedzenom území.“

5. V § 4 ods. 2 písmeno e) znie:

„zaviesť evidenciu o všetkých dodávateľoch a odberateľoch zložiek potravín a potravín a zaviesť výskumnú činnosť

1. potravín,
2. zvierat určených na produkciu potravín,
3. látok, ktoré sú určené na pridávanie do potravín.“

6. § 4 sa dopĺňa novým odsekom 3, ktorý znie:

„(3) Povinnosti uvedené v § 4 ods. 2 písm. e) sú podnikatelia povinní plniť vo všetkých stupňoch výroby, spracovania a distribúcie a zabezpečiť identifikáciu ich dodávateľov. Na tento účel, ako aj na identifikáciu subjektov, ktorým sami dodávajú potraviny, musia zaviesť systémy a postupy, ktoré umožnia na požiadanie sprístupniť potrebné informácie orgánom potravinového dozoru.“

Doterajšie odseky 3 až 6 sa označujú ako odseky 4 až 7.

7. V § 6 ods. 1 sa na konci pripája táto veta:

„Oznámenie výroby potravín, tabakových výrobkov a činností súvisiacich s ich uvádzaním do obehu sa vykonáva podľa prílohy.“

8. V § 6 ods. 2 písm. b) druhom bode sa slová „právinu určené na osobitné výživové účely“ nahrádzajú slovami „výživové doplnky“.

9. V poznámke pod čiarou k odkazu 8a sa citácia „§ 27 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z. z.“ nahrádza citáciou „§ 27 ods. 2 písm. c) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1994 Z. z.“

10. V § 6 sa vypúšťa odsek 5.

11. Za § 6a sa vkladá § 6b, ktorý vrátane nadpisu znie:

„ §6b

Systém rýchlej výmeny informácií a analýza rizika

(1) Oznamovanie priameho rizika alebo nepriameho rizika pre ľudské zdravie pochádzajúceho z potravín sa vykonáva systémom rýchlej výmeny informácií.

(2) Orgány potravinového dozoru a kontaktné miesto si medzi sebou vymieňajú oznámenia v prípade, ak sa preukáže, že potraviny sú zdraviu škodlivé alebo existuje opodstatnené podozrenie, že môžu predstavovať vážne ohrozenie zdravia a bezpečnosť spotrebiteľa.

(3) Podrobnosti o systéme rýchlej výmeny informácií o potravinách v prípade vážneho a bezprostredného ohrozenia zdravia a bezpečnosti spotrebiteľov ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

(4) Kontaktné miesto

- a) zhromažďuje a vyhodnocuje poskytnuté informácie,
- b) oznamuje Európskej komisii opatrenia z dôvodu ohrozenia zdravia a bezpečnosti spotrebiteľa týkajúce sa uvádzania potravín do obehu, odporúčania uplatnenia špecifických podmienok pri uvádzaní potravín do obehu, zákaz vstupu dávky, kontajnera alebo nákladu potravín.

(5) Za hodnotenie rizika a riadenie rizika zodpovedajú ministerstvo a ministerstvo zdravotníctva. Za rýchlu výmenu informácií v prípade rizika zodpovedajú orgány uvedené v odseku 2.

(6) Informovanie verejnosti o riziku a prijatých opatreniach vykonávajú ministerstvo a ministerstvo zdravotníctva v rámci svojich kompetencií podľa tohto zákona.

(7) V osobitných prípadoch, ak potravina môže mať škodlivý účinok na zdravie ľudí a nie je o tom dostatok vedeckých dôkazov, orgány uvedené v odseku 2 uplatňujú princíp prevencie založený na prijatí dočasných opatrení krátkodobého a okamžitého charakteru na riadenie rizika, pričom sa musí zabezpečiť okamžité vedecké hodnotenie rizika.“

12. § 7 vrátane nadpisu znie:

„ §7

Dovoz potravín a vývoz potravín

(1) Dovážané potraviny musia zodpovedať požiadavkám ustanoveným týmto zákonom, potravinovým kódexom a osobitnými predpismi⁴⁾ alebo požiadavkám, ktoré Slovenská republika uznala za rovnocenné v dohode medzi Slovenskou republikou a vyvážajúcou krajinou.

(2) Dovoz potravín a zložiek na ich výrobu, do ktorých boli pridané radioaktívne látky, je zakázaný.

(3) Vyvážané potraviny alebo reexportované potraviny musia spádať požiadavky tohto zákona, potravinového kódexu a osobitných predpisov⁴⁾ ak predpisy a iné právne postupy alebo administratívne postupy v špecifickom dovoze neustanovujú iné požiadavky.“

13. Za § 9 sa vkladá § 9a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„ §9a

Označenie pôvodu a zemepisné označenie

(1) Združenie^{9aa)} zväz výrobcov poľnohospodárskych výrobkov alebo potravín alebo zväz spracovateľov poľnohospodárskych výrobkov alebo potravín s právnou

subjektivitou, alebo fyzická osoba, alebo právnická osoba, ktorá v ěase podania prihlášky ako jediná výrobok vyrába, spracúva a pripravuje, môže po odsúhlasení špecifikácie potravohospodárskeho výrobku ministerstvom, prostredníctvom Úradu priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky požiadať o ochranu označenia pôvodu alebo zemepisného označenia.

(2) Ministerstvo odborne posudzuje predloženú špecifikáciu potravohospodárskych výrobkov alebo potravín.

(3) Kontrolu špecifikácie potravohospodárskych výrobkov alebo potravín a jej dodržiavanie vykonávajú orgány alebo organizácie autorizované ministerstvom. Spôsobilosť sa preukazuje osvedčením o akreditácii^{9ab)} na certifikáciu výrobkov.

(4) Náklady na kontrolu dodržiavania podmienok zápisu do registra znášajú registrovaní užívatelia chránených označení.

(5) Kompetentným orgánom pre potravohospodárske výrobky a potraviny pre styk s Európskou komisiou je ministerstvo.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 9aa a 9ab znejú:
^{9aa)} Napríklad § 20f až 20j Občianskeho zákonníka.
^{9ab)} Zákon ě. 264/ 1999 Z. z.“

14. V § 17 prvej vete sa za slovo „ustanovenia“ vkladajú slová „§4 ods. 2 písm. e), § 6b, § 7 ods. 3 a“.

15. V § 20 ods. 1 písm. b) sa za slová „názerať do nich“ vkladajú slová „avyhotovovať z nich kópie alebo výpisy“.

16. V § 20 ods. 1 písm. e) sa slovo „rozhodnutím“ nahrádza slovami „opatrenia na“.

17. V § 21 ods. 2 sa na konci pripája táto veta:
 „Uvedené ministerstvá spolupracujú s ministerstvom vo veciach uplatňovania tohto zákona, zabezpečujú vo vzájomne dohodnutých termínoch a ělenení predkladanie správ o zisteniach pri výkone potravinového dozoru v nimi riadených organizáciách do súhrnnej Národnej správy o úradnej kontrole potravín v Slovenskej republike (ĥ alej len „národná správa).“

18. § 22 znie:

„§22

(1) Ministerstvo a ministerstvo zdravotníctva v rozsahu svojej pôsobnosti¹⁷⁾

a) riadia a kontrolujú výkon štátnej správy uskutočňovaný orgánmi potravinového dozoru,
 b) autorizujú referenčné laboratóriá a po vzájomnej dohode rozhodujú o zriadení národných referenčných laboratórií.

(2) Na zabezpečenie úloh podľa odseku 1 ministerstvo s ministerstvom zdravotníctva

a) koordinujú vypracúvanie Národného programu úradnej kontroly potravín v Slovenskej republike,
 b) koordinujú vypracúvanie národných správ,

c) zjednocujú postup realizácie programov uskutočňovaných medzinárodnými organizáciami a orgánmi,

d) zjednocujú postup na výkon potravinového dozoru, pri monitoringu zistení na základe analýz a kontroly,

e) spolupracujú pri plnení potravinovej bezpečnosti,

f) vytvárajú podmienky na vzájomné využívanie laboratórnych kapacít na území Slovenskej republiky v rámci potravinového dozoru na účely koncentrácie a vytvárania špičkových laboratórnych pracovísk,

g) spolupracujú s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky pri ochrane záujmov spotrebiteľov.

(3) Ministerstvo zdravotníctva predkladá zistenia v ělenení podľa Národného programu úradnej kontroly potravín v Slovenskej republike do národnej správy.

(4) Ministerstvo poveruje orgány alebo organizácie akreditované na certifikáciu výrobkov zabezpečovaním kontroly

a) plnenia kritérií stanovených v špecifikáciách na registráciu a po získaní osvedčenia špecifického charakteru na potravohospodárske výrobky a potraviny,

b) potravohospodárskych výrobkov alebo potravín, ktoré sú chránené označením pôvodu a zemepisným označením aj pred jeho získaním, ěi zodpovedajú požiadavkám stanoveným v špecifikácii.

(5) Ministerstvo notifikuje úradné laboratóriá, referenčné laboratóriá a národné referenčné laboratóriá a ĥ ďalšie organizácie poverené ěinnosťami podľa tohto zákona.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 17 znie:

¹⁷⁾ Zákon ě. 575/ 2001 Z. z. o organizácii ěinnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov.“

19. V § 23 ods. 1 písm. c) sa na konci pripájajú tieto slová: „okrem poskytovania služieb spoločného stravovania“.

20. V § 23 sa za odsek 2 vkladajú nové odseky 3 až 6, ktoré znejú:

„(3) Orgány štátnej veterinárnej a potravinovej správy uvedené v odseku 1 navrhujú ministerstvu zrušiť osvedčenie o odbornej spôsobilosti na klasifikáciu tiel jatočných zvierat, ak sa preukáže, ěže

a) fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorej bolo vydané osvedčenie (ĥ alej len „klasifikátor“), v určenej lehote neodstránila nedostatky v súvislosti s pravidlami klasifikácie tiel jatočných zvierat,

b) klasifikátor trvalo nezabezpečuje požadovanú úroveň na klasifikáciu tiel jatočných zvierat.

(4) Oznámenie ministerstva o zrušení osvedčenia sa doručuje klasifikátorovi.

(5) Do 14 dní od doručenia oznámenia podľa odseku 4 je klasifikátor povinný vrátiť osvedčenie ministerstvu.

(6) Orgány štátnej veterinárnej a potravinovej správy vykonávajú kontrolu dovozu potravín rastlinného pôvodu na schválených hraničných priechodoch podľa predpisov Európskeho spoločenstva.“

Doterajšie odseky 3 až 6 sa označujú ako odseky 7 až 10.

21. V § 23 ods. 7 písm. d) sa za slová „ označovanie potravín a“ vkladajú slová „ kontrola dodržiavania zákazu“ .

22. V § 23 sa odsek 7 dopĺňa písmenom e), ktoré znie: „ ě nad potravinami a tabakovými výrobkami pri poskytovaní služieb spoločného stravovania.“ .

23. V § 26 ods. 1 sa v prvej vete vypúšťajú slová „ alebo obvodný úrad“ vrátane poznámky pod čiarou k odkazu 19.

24. V § 28 sa odsek 2 dopĺňa písmenami f) a g), ktoré znejú:

„ f) nezabezpečuje klasifikáciu tel jatočných zvierat podľa § 6a,

g) používa označenie pôvodu a zemepisné označenie podľa § 9a a označenie špecifického charakteru.“ .

25. V § 30 odsek 3 znie:

„ (3) Podrobnosti o požiadavkách výrobcov na získanie osvedčenia špecifického charakteru poľnohospodárskych výrobkov a potravín vrátane postupu jeho udeľovania, registrácie a kontroly a o špecifikácii poľnohospodárskych výrobkov a potravín a vydanie zoznamu poľnohospodárskych výrobkov a potravín na označenie pôvodu a zemepisné označenie ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.“ .

26. Za § 30 sa vkladá § 30a, ktorý znie:

„ §30a

(1) Ministerstvo zodpovedá za veci upravené potravinovým kódexom týkajúce sa

a) spôsobu označovania potravín vrátane potravín nového typu a tabakových výrobkov,

b) požiadaviek na jednotlivé druhy potravín a tabakové výrobky, na suroviny určené na výrobu potravín a tabakové výrobky,

c) jednotlivých druhov potravín vrátane mrazených výrobkov a tabakových výrobkov a surovín potrebných na ich výrobu, najmä za

1. teplotné režimy a relatívnu vlhkosť vzduchu pri skladovaní a zmrazovaní potravín,

2. spôsob skladovania a manipuláciu s potravinami a tabakovými výrobkami počas ich uvádzania do obehu,

3. osobitné požiadavky na prepravu,

4. minimálne technologické požiadavky,

d) zoznamu látok, ktorých použitie je povolené pri výrobe tabaku a tabakových výrobkov a za ich najvyššie prípustné množstvá v nich,

e) zoznamu látok, ktorých použitie je zakázané pri výrobe tabaku a tabakových výrobkov,

f) maximálnych limitov rezíduí veterinárnych liečiv používaných v živočíšnej výrobe,

g) zásad správnej výrobnéj praxe.

(2) Ministerstvo zdravotníctva zodpovedá za veci upravené potravinovým kódexom týkajúce sa

a) požiadaviek na zdravotnú neškodnosť jednotlivých druhov potravín vrátane potravín nového typu a surovín, množstva a druhov potravinových doplnkov, látok určených na aromatizáciu, kontaminujúcich látok a rezíduí pesticídov, toxikologicky významných a pomocných látok, prídavných látok, ich čistoty, identifikácie a podmienok ich použitia do potravín, prípadne skupiny výrobkov, v ktorých sa môžu tieto látky vyskytovať

b) hygienických požiadaviek na výrobu potravín, tabakových výrobkov, na manipuláciu s nimi a na ich uvádzanie do obehu vrátane hygienických požiadaviek na predaj potravín a niektorých osobitných hygienických požiadaviek,

c) mikrobiologických požiadaviek na jednotlivé druhy potravín, potravinové suroviny, pomocné a prídavné látky a potravinové doplnky, spôsobu výberu, počtu odobratých vzoriek a spôsobu kontroly a hodnotenia,

d) požiadaviek na potraviny na osobitné výživové účely a spôsobu ich použitia,

e) potravín a surovín, ktoré možno radiačne ošetrovať podmienok označovania, druhoch žiarenia a najvyšších prípustných dávok,

f) požiadaviek na predmety prichádzajúce do styku s potravinami a tabakovými výrobkami,

g) pravidiel na výber epidemiologicky rizikových skupín potravín,

h) požiadaviek na zdravotnú neškodnosť balených vôd a spôsobu ich úpravy,

i) podmienok uvádzania potravín alebo zložiek do obehu.“ .

27. V § 31 odsek 1 znie:

„ (1) Na potravinový dozor podľa tohto zákona sa nevzťahujú ustanovenia osobitných predpisov, ^{27aa)} ak sa vykonáva podľa tohto zákona.“ .

Poznámka pod čiarou k odkazu 27aa znie:

^{27aa)} Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/ 1994 Z. z. Zákon č. 488/ 2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov.“ .

28. V § 31 ods. 2 sa na konci pripájajú tieto slová: „ okrem konania podľa § 19 ods. 4 písm. b).“ .

29. § 31a sa dopĺňa odsekom 3, ktorý znie:

„ (3) Dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o prístupení Slovenskej republiky k Európskej únii sa zrušuje povinnosť registrácie podľa § 4 ods. 2 písm. g).“ .

30. Za § 31b sa vkladá § 31c, ktorý znie:

„ §31c

Zrušuje sa vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 240/ 2002 Z. z. o registrácii vyraňovaných potravín a dovážaných potravín.“ .

31. Zákon sa dopãa prílohou , ktorá znie:

**„ Príloha
k zákonu ě. 152/ 1995 Z. z.**

V Z O R

Adresa orgánu potravinového dozoru:

**OZNÁMENIE
výroby potravín, tabakových výrobkov
a ěinností súvisiacich s ich uvádzaním do obehu**

1. Obchodné meno a sídlo,
adresa prevádzkarne:
2. Identifikačné ěíslo organizácie (IĚO):
3. Obchodné meno a adresa prevádzkarne uvádzajúcej výrobky do obehu:
4. Druh vykonávanej ěinnosti:
 - a) výrobcovia a baliarne,
 - b) distribútori a dopravcovia,
 - c) maloobchodníci (maloobchod),
 - d) sektor služieb,
 - e) výrobcovia predávajúci predovš etkým priamo konečnému spotrebiteľovi,
 - f) iné.
5. Kategórie výrobkov:
 - a) mliečne výrobky,
 - b) vajcia a vaječné výrobky,
 - c) mäso a mäsové výrobky, zverina a hydina,
 - d) ryby a morské živočíchy,
 - e) tuky a oleje,
 - f) polievky, bujóny a omáčky,
 - g) obilné (mlynské) výrobky a pekárske výrobky,
 - h) ěerstvé ovocie a ěerstvá zelenina,
 - i) ovocné výrobky a zeleninové výrobky,
 - j) upravované korenie,
 - k) nealkoholické nápoje,
 - l) víno,
 - m) alkoholické nápoje (iné ako víno),
 - n) zmrzliny a ostatné podobné mrazené výrobky,
 - o) kakao a kakaové prípravky, káva a ěaj,
 - p) cukrovinky,
 - r) orechy a výrobky z orechov, rýchle oběerstvenie,
 - s) hotové jedlá (pokrmý),
 - t) potraviny určené na osobitné výživové účely,
 - u) prídavné látky (aditívne látky),
 - v) zemiaky,
 - y) tabakové výrobky,
 - z) ostatné (iné) potraviny.
6. Dátum začatia ěinnosti (podľa bodu 4):

Vypracoval:

Meno a podpis štatutárneho zástupcu:

Vysvetlivky:**4. DRUH VYKONÁVANEJ ÈINNOSTI:**

Výrobcovia a baliarne: Všetky výrobné/ spracovateľské a/ alebo baliace podniky. Výroba/ spracovanie možných potravín na spracovanie a vývoz vyrobených alebo spracovaných výrobkov.

Distribútori a dopravcovia: Zahŕňa distribuèné aktivity pred maloobchodom (najmä dovoz, veľkoobchod, veľkoobchodné skladovanie a viacúčelových veľkoobchodníkov, ktorí distribuujú nielen pre maloobchodníkov, ale aj pre vlastníkov reštaurácií a pre spotrebiteľov). Dopravné aktivity sú takisto zahrnuté do tejto kategórie podnikov.

Maloobchodníci (maloobchod): Zahŕňa všetky typy èinností potravinového maloobchodu (predaj koneènému spotrebiteľovi), najmä supermarkety, hypermarkety, predajné stroje (automaty), aktivity zásielkových služieb a trhových stánkov.

Sektor služieb: Zahŕňa všetky formy spoločného stravovania vrátane potravinových obchodov cez ulicu.

Výrobcovia predávajúci predovšetkým priamo koneènému spotrebiteľovi: Zahŕňa mäsiarov, pekárov, cukrárov, výrobcov zmrzliny a výrobné/ spracovateľské aktivity na farmách na úèel priamych predajov koneènému spotrebiteľovi.

5. KATEGÓRIE VÝROBKOV

b) Vajcia a vajeèné výrobky: Spracované výrobky obsahujúce vajcia, ako dezerty a omáčky, by nemali byť zahrnuté do tejto kategórie, ale do príslušnej kategórie, ako sú dezerty, omáčky atď.

e) Tuky a oleje: Všetky tuky a oleje okrem mlieènych tukov v kategórii mlieènych výrobkov.

f) Polievky, bujóny a omáčky: Zahŕňa aj horèicu, majonézu a ocot.

h), i) Ovocie a zelenina: Zahŕňa aj huby a drobné bobuškové ovocie.

j) Upravované korenie: Zahŕňa aj soľ a náhrady soli, korenacie prípravky a byliny v tejto kategórii.“

ÈI. II**6. Za § 10 sa vkladá § 10a, ktorý znie:**

Zákon è. 488/ 2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmenení ktorých zákonov sa mení a dopŕňa takto:

1. § 2 sa dopŕňa písmenom e), ktoré znie:
„ èlenským štátom Európskeho hospodárskeho priestoru je èlenský štát Európskej únie a èlenský štát Európskeho združenia voľného obchodu.“

2. § 3 sa dopŕňa odsekom 3, ktorý znie:
„ (3) Nariadenie vlády Slovenskej republiky ustanoví na vykonanie èlánkov 69 a 70 Európskej dohody o pridružení uzatvorenej medzi Európskymi spoloèenstvami a ich èlenskými štátmi na jednej strane a Slovenskou republikou na druhej strane podrobnejšiu úpravu osobitných hygienických požiadaviek na potraviny živoèišneho pôvodu, podrobnosti o úradných kontrolách produktov živoèišneho pôvodu určených na spotrebu ťi mi, podrobnosti o požiadavkách na zdravie zvierat uvádzaných na trh a podrobnosti o dovoze produktov živoèišneho pôvodu určených na spotrebu ťi mi.“

3. V § 5 písm. i) sa na konci vypúšťa èiarka a pripájajú sa tieto slová: „ alebo štátne veterinárne a potravinové laboratóriá,“.

4. § 6 ods. 2 sa dopŕňa písmenom v), ktoré znie:
„ ť uznáva doklady o vzdelaní a odbornej spôsobilosti veterinárnych lekárov.“

5. Nadpis pod § 10 sa umiestòuje nad § 10 a odsek 2 znie:
„ (2) Odborné veterinárne èinnosti môžu vykonávať veterinárny lekár, ktorý spŕňa podmienky pod § 10a.“

„ §10a

(1) Odborné veterinárne èinnosti môžu vykonávať veterinárny lekár, ktorý skonèil vysokoškolské štúdium druhého stupňa v odbore všeobecného veterinárneho lekárstva alebo v odbore hygiena potravín Univerzity veterinárneho lekárstva v Slovenskej republike, ktorého obsah je v súlade s prílohou è. 6, a
a) je obèanom Slovenskej republiky alebo
b) je obèanom èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo
c) ak ide o súkromné veterinárne èinnosti, je obèanom tretej krajiny a spŕňa podmienky podľa osobitného predpisu.^{11a)}

(2) Odborné veterinárne èinnosti môžu vykonávať veterinárny lekár, ktorý skonèil najmenej päťroèné denné teoretické a praktické vysokoškolské štúdium veterinárneho lekárstva v èlenskom štáte Európskeho hospodárskeho priestoru, ktorého obsah je v súlade s prílohou è. 6, a je držiteľom diplomu, certifikátu alebo iného dokladu o vzdelaní (í alej len „ doklad o vzdelaní“) uvedeného v prílohe è. 7 a
a) je obèanom Slovenskej republiky alebo
b) je obèanom èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo
c) ak ide o súkromné veterinárne èinnosti, je obèanom tretej krajiny a spŕňa podmienky podľa osobitného predpisu.^{11a)}

(3) Odborné veterinárne èinnosti môžu vykonávať aj veterinárny lekár, ktorý skonèil vysokoškolské štúdium veterinárneho lekárstva v tretej krajine a je držiteľom diplomu, ktorý je uznaný podľa osobitného predpisu,¹²⁾ a
a) je obèanom Slovenskej republiky alebo

- b) je oběanom ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, alebo
- c) ak ide o sěkromně veteriněrne ěinnosti, je oběanom tretej krajiny a spěěa podmienky poděě osobitněho predpisu.^{11a)}

(4) Doklady o vzdelaněi veteriněrných lekěarov, ktorí majú zěujem vykoněvaě ťtětne veteriněrne ěinnosti, uzněva ťtětěna veteriněrna a potravěinově sprěva a doklady o vzdelaněi veteriněrných lekěarov, ktorí majú zěujem vykoněvaě sěkromně veteriněrne ěinnosti alebo majú zěujem byěv pracovnom alebo obdobnom pomere k nim, uzněva Komora veteriněrných lekěarov Slovenskej republiky najneskěr do troch mesiacov od podania ťiědosti a predloŹenia dokladov. Doklad o vzdelaněi uznaněj jedněm z orgěnov sa považěje za uznaněj aj druhěm orgěnom.

(5) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěho vzdelanie nespěěa vťetky poŹiadavky uvedenně v prělohe ě. 6, ak jeho doklad o vzdelaněi je doplneněj osveděeněm prěsluťněho orgěnu ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, Źetakěto ťtědium zaěal alebo vzdelanie zěskal pred implementěciou prěvneho predpisu Eurěpskeho spoloěenstva uvedeněho v prělohe ě. 8 bode 2 do prěvneho poriadku ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru a Źev sělade s jeho prěvnm poriadkom vykoněval veteriněrněj ěinnosě najmeněj poěas troch za sebou nasledujěcich rokov v období piatich rokov pred vydaněm osveděenia.

(6) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, drŹěteě dokladu o vzdelaněi zěskanom v ělenskom ťtěe Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěj nie je v sělade s nězvom dokladu o vzdelaněi uvedeněho v prělohe ě. 7, ak takěj doklad o vzdelaněi doloŹě osveděeněm o odbornej spěsobilosti vydaněm prěsluťněm orgěnom ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru; toto osveděenie musě obsahovaě ťudaj o tom, Źe prěsluťněj doklad o vzdelaněi bol udeleněj po skoněeněi vzdelěvania a odbornej prěpravy, ktorěho obsah je v sělade s prělohou ě. 6, a Źe ělenskěj ťtět Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru ho považěje za rovnocenněj s dokladmi uvedeněmi v prělohe ě. 7.

(7) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěj zěskal doklad o vzdelaněi v tretej krajine, ak takěj doklad o vzdelaněi uznal iněj ělenskěj ťtět. ťtětěna veteriněrna a potravěinově sprěva alebo Komora veteriněrných lekěarov Slovenskej republiky preskěma prěvosě a ťplnosě dokladu o vzdelaněi a rozhodne do troch mesiacov odo děa podania ťiědosti o uznanie.

(8) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěj zěskal doklad o vzdelaněi alebo ktorěho vzdelanie sa zaěalo v Estěnsku pred 1. mějom 2004, ak tento doklad o vzdelaněi doloŹě osveděeněm o odbornej

spěsobilosti vydaněm prěsluťněm orgěnom Estěnska, Źe v sělade s prěvnm poriadkom Estěnska vykoněval veteriněrněj ěinnosě najmeněj poěas piatich za sebou nasledujěcich rokov v období siedmich rokov pred vydaněm takěho osveděenia.

(9) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěj zěskal doklad o vzdelaněi alebo ktorěho vzdelanie sa zaěalo v ěeskej republike pred 1. januěrom 1993, ak tento doklad o vzdelaněi doloŹě osveděeněm o odbornej spěsobilosti vydaněm prěsluťněm orgěnom ěeskej republiky, ktorěm potvrděj, Źe jeho vzdelanie je rovnocenněj so vzdelaněm v ěeskej republike a Źev sělade s prěvnm poriadkom ěeskej republiky vykoněval veteriněrněj ěinnosě najmeněj poěas troch za sebou nasledujěcich rokov v období piatich rokov pred vydaněm takěho osveděenia.

(10) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěj zěskal doklad o vzdelaněi alebo ktorěho vzdelanie sa zaěalo v běvalom Sovietskom zvěze pred 20. augustom 1991, ak tento doklad o vzdelaněi doloŹě osveděeněm o odbornej spěsobilosti vydaněm prěsluťněm orgěnom Estěnska, ktorěm potvrděj, Źe jeho vzdelanie je rovnocenněj so vzdelaněm v Estěnsku a Źev sělade s prěvnm poriadkom Estěnska vykoněval veteriněrněj ěinnosě najmeněj poěas piatich za sebou nasledujěcich rokov v období siedmich rokov pred vydaněm takěho osveděenia.

(11) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěj zěskal doklad o vzdelaněi alebo ktorěho vzdelanie sa zaěalo v běvalom Sovietskom zvěze pred 20. augustom 1991, ak tento doklad o vzdelaněi doloŹě osveděeněm o odbornej spěsobilosti vydaněm prěsluťněm orgěnom LotěŹska, ktorěm potvrděj, Źe jeho vzdelanie je rovnocenněj so vzdelaněm v LotěŹsku a Źev sělade s prěvnm poriadkom LotěŹska vykoněval veteriněrněj ěinnosě najmeněj poěas troch za sebou nasledujěcich rokov v období piatich rokov pred vydaněm takěho osveděenia.

(12) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěj zěskal doklad o vzdelaněi alebo ktorěho vzdelanie sa zaěalo v běvalom Sovietskom zvěze pred 11. marcom 1990, ak tento doklad o vzdelaněi doloŹě osveděeněm o odbornej spěsobilosti vydaněm prěsluťněm orgěnom Litvy, ktorěm potvrděj, Źe jeho vzdelanie je rovnocenněj so vzdelaněm v Litve a Źev sělade s prěvnm poriadkom Litvy vykoněval veteriněrněj ěinnosě najmeněj poěas troch za sebou nasledujěcich rokov v období piatich rokov pred vydaněm takěho osveděenia.

(13) Odborně veteriněrne ěinnosti měŹ evykoněvaě aj veteriněrněj lekěr, oběan Slovenskej republiky alebo oběan ělenskěho ťtěu Eurěpskeho hospoděrskeho priestoru, ktorěj zěskal doklad o vzdelaněi alebo ktorěho

vzdelanie sa zaèalo v Juhoslávii pred 25. júnom 1991, ak tento doklad o vzdelaní doloží osvedèením o odbornej spôsobilosti vydaným príslušným orgánom Slovinska, ktorým potvrdí, že jeho vzdelanie je rovnocenné so vzdelaním v Slovinsku a že v súlade s právnym poriadkom Slovinska vykonával veterinárnu èinnosť najmenej poèas troch za sebou nasledujúcich rokov v období piatich rokov pred vydaním takého osvedèenia.

(14) Osvedèenia vydané príslušným orgánom èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru nesmú byť pri predložení staršie ako 12 mesiacov. Osvedèenia a doklady o vzdelaní musia byť predložené spolu s úradne osvedèeným prekladom do štátneho jazyka.

(15) Ak pri uznávaní dokladov o vzdelaní vzniknú pochybnosti o pravosti alebo úplnosti dokladu o vzdelaní vydanom v èlenskom štáte, štátna veterinárna a potravinová správa alebo Komora veterinárnych lekárov Slovenskej republiky môžu požiadať príslušný orgán èlenského štátu o potvrdenie pravosti alebo úplnosti dokladu o vzdelaní.

(16) Štátna veterinárna a potravinová správa alebo Komora veterinárnych lekárov Slovenskej republiky prešetrí na žiadosť èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru skutoènosti, ku ktorým došlo na území Slovenskej republiky a ktoré môžu ovplyvniť zaèatie výkonu odborných veterinárnych èinností na území tohto èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru; o zistených skutoènostiach a prijatých opatreniach informuje tento èlenský štát Európskeho hospodárskeho priestoru najneskôr do troch mesiacov odo dňa doručenia žiadosti.

(17) Veterinárny lekár, obèan èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru, ktorý splnil podmienky na vykonávanie odborných veterinárnych èinností v Slovenskej republike, má právo použiť svoj akademický titul a jeho skratku, ktorý mu bol priznaný podľa vnútroštátnych právnych predpisov èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru alebo domovského èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru, a to v jazyku tohto štátu. Štátna veterinárna a potravinová správa alebo Komora veterinárnych lekárov Slovenskej republiky môžu požiadať aby si za svojim akademickým titulom uvádzal názov a miesto inštitúcie alebo skúšobnej komisie, ktorá tento akademický titul priznala; ak tento akademický titul možno zameniť s titulmi používanými v Slovenskej republike, urèia spôsob jeho používania na území Slovenskej republiky.

(18) Obèan èlenského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru je povinný preukázať schopnosť odborne sa vyjadrovať v štátnom jazyku^{12a)} v rozsahu nevyhnutnom na vykonávanie odborných veterinárnych èinností.“

Poznámky pod èiarou k odkazom 11a a 12a znejú:
^{11a)} Zákon è. 48/2002 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
^{12a)} Zákon Národnej rady Slovenskej republiky è. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.“

7. V § 12 sa vypúšťajú odseky 3 až 5.

Doterajší odsek 6 sa označuje ako odsek 3.

8. Nadpis pod § 14 znie: „Štátne veterinárne laboratória a štátne veterinárne a potravinové laboratória“.

9. V § 14 odsek 1 znie:

„(1) Štátne veterinárne laboratória a štátne veterinárne a potravinové laboratória sú príspevkové organizácie zriadené ministerstvom podľa osobitného predpisu.⁵⁾ Riaditeľov štátnych veterinárnych laboratórií vymenúva ústredný riaditeľ štátnej veterinárnej a potravinovej správy podľa osobitného predpisu.^{14a)}“

Poznámka pod èiarou k odkazu 14a znie:
^{14a)} Zákon è. 313/2001 Z. z. o verejnej službe v znení neskorších predpisov.“

10. V § 14 ods. 2 sa za slovo „laboratória“ vkladajú slová „a štátne veterinárne a potravinové laboratória“.

11. V § 14 ods. 3 sa za slovo „laboratórií“ vkladajú slová „a štátnych veterinárnych a potravinových laboratórií“.

12. V § 14 ods. 4 sa za slovo „laboratórium“ vkladajú slová „a štátne veterinárne a potravinové laboratórium“.

13. § 43 sa dopäa písmenom af), ktoré znie:
 „f) neplní povinnosť na úseku veterinárnej starostlivosti súvisiacu s veterinárnymi požiadavkami podľa § 3 ods. 2 a 3.“

14. § 44 sa dopäa písmenom bi), ktoré znie:
 „b) neplní povinnosť na úseku veterinárnej starostlivosti súvisiacu s veterinárnymi požiadavkami podľa § 3 ods. 2 a 3.“

15. V § 45 ods. 1 písm. a) sa vypúšťajú slová „au“ a „ao“ slovo „a“ pred slovom „ay“ sa nahrádza èiarkou a na konci sa pripájajú tieto slová: „an),av), ba) a bi).“

16. V § 46 ods. 2 písmená b) a m) znejú:
 „b) nariadenie a zrušenie obmedzujúcich opatrení podľa § 8 ods. 3 písm. f),
 m) nariadenie opatrení podľa § 13 ods. 2.“

17. V § 48 odsek 1 znie:
 „(1) Právoplatné rozhodnutia orgánov veterinárnej správy, ktorými boli prevádzkarðam vydané osvedèenia podľa doterajších právnych predpisov, zostávajú v platnosti do 31. decembra 2003.“

18. V § 48 sa vypúšťajú odseky 4 a 5.

Doterajšie odseky 6 až 9 sa označujú ako odseky 4 až 7.

19. § 48 sa dopäa odsekmi 8 až 11, ktoré znejú:
 „(8) Prevádzkovatelia prevádzkarní a zariadení s priemyselnou kapacitou, ktorí uvádzajú na trh produkty živoèišneho pôvodu, sú povinní dať svoje prevádzkarne a zariadenia do súladu s týmto zákonom a s nariadeniami vlády Slovenskej republiky na jeho vykonávanie do 29. februára 2004.“

(9) Prevádzkovatelia prevádzkarní, ktoré sú zaradené v prechodnom období po nadobudnutí zmluvy o pristúpení Slovenskej republiky k Európskej únii, musia dať

svoju ěinnosť do súladu s týmto zákonom do 31. decembra 2006.

(10) Prevádzkovatelia prevádzkarní alebo zariadení podľa § 22 ods. 1 písm. b), ktorým vzniklo oprávnenie na podnikanie pred účinnosťou tohto zákona, sú povinní do 31. decembra 2003 požiadať príslušný orgán veterinárnej správy o schválenie alebo povolenie prevádzkarne alebo zariadenia.

(11) Podnikatelia sú povinní dať svoje nízkokapacitné prevádzkarne a zariadenia okrem prevádzkarní na spracovanie mlieka s nízkou kapacitou s výnimkami a limitovanou kapacitou s výnimkou do súladu s týmto zákonom a s nariadeniami vlády Slovenskej republiky na jeho vykonanie do 29. februára 2004.“ .

20. Za § 48 sa vkladá § 48a, ktorý znie:

„ §48a

Týmto zákonom sa do právneho poriadku Slovenskej republiky transponujú smernice Rady a Európskeho parlamentu uvedené v prílohe ě. 8.“ .

21. § 49 sa dopĺňa bodom 3, ktorý znie:
„ 3 vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky ě. 231/ 1998 Z. z. o chove spoločenských zvierat, divých zvierat a nebezpečných živočíchov a o ochrane pokusných zvierat.“ .

22. V prílohe ě. 2 k zákonu ě. 488/ 2002 Z. z. sa slová „ regionálna veterinárna správa“ nahrádzajú slovami „ regionálna veterinárna a potravinová správa“ .

23. Zákon sa dopĺňa prílohami ě. 6, 7 a 8, ktoré znejú:

„ Príloha ě. 6
k zákonu ě. 488/ 2002 Z. z.

Ďasť A

ŠTUDIJNÝ PLÁN PRE VETERINÁRNYCH LEKÁROV

Plán štúdia vedúceho k diplomu, osvedčeniu alebo k inému dokladu o formálnej kvalifikácii vo veterinárnej medicíne bude zahŕňať najmenej tieto predmety:

A. Základné predmety

- fyzika
- chémia
- biológia zvierat
- biológia rastlín
- biomatematika

B. Špeciálne predmety

Skupina 1: Základné vedy

- anatómia (vrátane histológie a embryológie)
- fyziológia
- biochémia
- genetika
- farmakológia
- farmácia
- toxikológia
- mikrobiológia
- imunológia
- epidemiológia
- profesionálna etika

Skupina 2: Klinické vedy

- pôrodníctvo
- patológia (vrátane patologickej anatómie)
- parazitológia
- klinická medicína a chirurgia (vrátane anesteziológie)
- klinické prednášky o rôznych domácich zvieratách, hydine a iných druhoch zvierat
- preventívne lekárstvo
- rádiológia
- rozmnožovanie a poruchy reprodukcie
- štátna veterinárne lekárstvo a zdravotníctvo
- veterinárna legislatíva a súdne lekárstvo
- liečba
- úvod do štúdia odboru

Skupina 3: Živoèišna výroba

- živoèišna výroba
- výživa zvierat
- agronómia
- ekonomika vidieka
- chov zvierat
- veterinárna hygiena
- etológia/ správanie zvierat a ich ochrana

Skupina 4: Hygiena potravín

- inšpekcia a kontrola potravín zvierat alebo potravín živoèišneho pôvodu
- hygiena a technológia potravín
- prax (vrátane praxe pri porážke zvierat a spracúvaní potravín)

Praktická výučba sa môže uskutoèňovať formou obdobia vyučovania za podmienky, že toto obdobie je denné a pod priamou kontrolou príslušného úradu a nepresahuje šesť mesiacov v rámci súvislého päťroèného obdobia štúdia.

Rozdelenie teoretickej a praktickej výučby do rôznych skupín bude vyvážené a koordinované takým spôsobom, aby bolo možné dosiahnuť vymenované vedomosti a skúsenosti spôsobom, ktorý adekvátne umožní veterinárnym lekárrom vykonávať všetky èinnosti.

Èas B**OBLASTI, KTORÝCH ZNALOSŤ JE PREDPOKLADOM ZÍSKANIA DIPLOMU, VYSVEDÈENIA ALEBO INÈHO DOKLADU O POŽADOVANOM VZDELANÍ PRE VETERINÁRNEHO LEKÁRA****Znalosti:**

- a) vo vedných odboroch, na ktorých je založená èinnosť veterinárneho lekára,
- b) o stavbe a funkciách zdravých zvierat, o ich chove, rozmnožovaní a hygiene ako celku, ako aj o ich výžive vrátane technológie výroby a uskladňovania potravy zodpovedajúcej ich potrebám,
- c) o správaní a ochrane zvierat,
- d) o príèinách, povahe, priebehu, dôsledkoch, diagnostikovaní a lieèení chorôb zvierat, èi sa posudzujú individuálne alebo v skupinách vrátane špeciálnych vedomostí o chorobách, ktoré sa môžu upreniesť na človeka,
- e) o preventívnom lekárstve,
- f) o hygiene a technológiách výroby, spracovania a distribúcie potravín pre zvieratá alebo potravín živoèišneho pôvodu určených na konzumáciu ľuďmi,
- g) o zákonoch, nariadeniach a vykonávacích predpisoch vzťahujúcich sa na uvedené predmety,
- h) klinické a iné praktické skúsenosti pod primeraným dohľadom.

Príloha ě. 7
k zákonu ě. 488/ 2002 Z. z.

**Názvy diplomov, certifikátov a iných dokladov
o formálnych kvalifikáciách vo veterinárnom lekárstve**

Krajina	Názov kvalifikácie	Udeľujúci orgán	Sprievodné osvedčenie ku kvalifikácii
1. Belgicko	– Diploma van dierenarts – Diplôme de docteur en médecine vétérinaire	1. De universiteiten/ les universités 2. De bevoegde Examencommissie van de Vlaamse Gemeenschap/ le Jury compétent d' enseignement de la Communauté française	
2. Cyprus	Ďéóôïðîéçôééü Åããñáöðò ΚôçîéÛðñîð	Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji	
3. Ěeská republika	1. Diplom o ukoněení studia ve studijním programu veterinární lékařství (doktor veterinární medicíny, MVDr.) 2. Diplom o ukoněení studia ve studijním programu veterinární hygiena a ekologie (doktor veterinární medicíny, MVDr.)	Veterinární fakulta univerzity v Ěeské republice	
4. Dánsko	Bevis for bestået kandidateksamen i veterinærvidenskab	Kongelige Veterinær-og Landbohøjskole	
5. Estónsko	Diplom: täitnud veterinaarmeditsiini õppekava	Eesti Põllumajandusülikool	
6. Fínsko	Eläinlääketieteen lisensiaatin tutkinto/ veterinärmedicine licentiatexamen	Helsingin yliopisto/ Helsingfors universitet	
7. Francúzsko	Diplôme d' Etat de docteur vétérinaire		
8. Grécko	Ďôð-βî Ęôçðéáðñéðò	Ďáðáðéïòðéï Ęáóóáéïβéçò éáé Ęáóóáéβáð	
9. Holandsko	Getuigschrift van met goed gevolg afgelegd diergeneeskundig/ veeartsenijkundig examen		
10. Írsko	1. Diploma of Bachelor in/ of Veterinary Medicine (MVB) 2. Diploma of Membership of the Royal College of Veterinary Surgeons (MRCVS)		

11. Island	diplomy, osvedèenia a iné tituly udelené v inom štáte, pre ktorý platí táto smernica a ktoré sú v zozname tejto prílohy, doložené osvedèením o ukonèenej praktickej odbornej príprave vydaným kompetentnými úradmi		
12. Lichtenštajnsko	diplomy, osvedèenia a iné tituly udelené v inom štáte, pre ktorý platí táto smernica a ktoré sú v zozname tejto prílohy, doložené osvedèením o ukonèenej praktickej odbornej príprave vydaným kompetentnými úradmi		
13. Litva	Veterinârârsta diploms	Latvijas Lauksaimniecibas Universitâte	
14. Lotyšsko	Aukštjo mokslo diplomas (veterinarijos gydytojo (DVM))	Lietuvos Veterinarijos Akademija	
15. Luxembursko	Diplôme d' Etat de docteur en médecine vétérinaire	Jury d' examend' Etat	
16. Maïarsko	Állatorvos doktor oklevél – dr. med. vet.	Szent István Egyetem Állatorvos-tudományi Kar	
17. Malta	Liaenzja ta' Kirurgu Veterinarju	Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji	
18. Nemecko	Zeugnis über das Ergebnis des Dritten Abschnitts der Tierärztlichen Prüfung und das Gesamtergebnis der Tierärztlichen Prüfung	Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses für die Tierärztliche Prüfung einer Universität oder Hochschule	
19. Nórsko	Eksamensbevis utstedt av Norges veterinærhøgskole for bestât veterinærmedisinsk embetseksamen	Norwegian College of Veterinary Medicine	
20. Poľsko	Dyplom lekarza weterynarii	1. Szko³a G³ówna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie 2. Akademia Rolnicza we Wroc³awiu 3. Akademia Rolnicza w Lublinie 4. Uniwersytet Warmiñsko-Mazurski w Olsztynie	
21. Portugalsko	Carta de curso de licenciatura em medicina veterinária	Universidade	

22. Rakúsko	1. Diplom-Tierarzt 2. Magister medicinae veterinariae	Universität	1. Doktor der Veterinärmedizin 2. Doctor medicinae veterinariae 3. Fachtierarzt
23. Slovinsko	Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov „doktor veterinarske medicine/ doktorica veterinarske medicine“	Univerza	Spriěevalo o opravljem držanem izpitu s podroěja veterinarstva
24. Španielsko	Titulo de Licenciado en Veterinaria	Ministerio de Educación y Cultura/ El rector de una Universidad	
25. Švajčarsko	diplomy, osveděnia a iné tituly udelené v inom štáte, pre ktorý platí táto smernica a ktoré sú v zozname tejto prílohy, doložené osveděním o ukončenej praktickej odbornej príprave vydaným kompetentnými úradmi		
26. Švédsko	Veterinärexamen	Sveriges Landbruksuniversitet	
27. Taliansko	Diploma di laurea in medicina veterinaria	Università	Diploma di abilitazione all' esercizio della medicina veterinaria
28. Veľká Británie	1. Bachelor of Veterinary Science (BVSc) 2. Bachelor of Veterinary Science (BVSc) 3. Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMB) 4. Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM&S) 5. Bachelor of Veterinary Medicine and Surgery (BVM&S) 6. Bachelor of Veterinary Medicine (BvetMed)	1. University of Bristol 2. University of Liverpool 3. University of Cambridge 4. University of Edinburgh 5. University of Glasgow 6. University of London	

**Príloha è. 8
k zákonu è. 488/ 2002 Z. z.**

Týmto zákonom sa úplne transponujú tieto smernice:¹⁾

1. Smernica Rady 78/ 1026/ EHS z 18. decembra 1978 o vzájomnom uznávaní diplomov, osvedčení a iných dokladov o odbornej spôsobilosti vo veterinárnom lekárstve a o opatreniach užívaných na účel uplatňovania práva podnikania a slobody poskytovania služieb (Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 362, 23. decembra 1978, s. 1 – 6) v znení smernice Rady 81/ 1057/ EHS (Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 385, 31. decembra 1981, s. 25 – 26), smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/ 19/ ES (Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 206, 31. júla 1978, s. 1 – 51), smernice Rady 89/ 594/ EHS z 30. októbra 1989 (Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 341, 23. novembra 1989, s. 19 – 29).
2. Smernica Rady 78/ 1027/ EHS z 18. decembra 1978 týkajúca sa koordinácie zákonov, iných predpisov alebo administratívnych opatrení vo vzťahu k činnosti veterinárnych lekárov (Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 362, 23. decembra 1978, s. 7 – 9) v znení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/ 19/ ES (Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 206, 31. júla 1978, s. 1 – 51), smernice Rady 89/ 594/ EHS z 30. októbra 1989 (Úradný vestník Európskych spoločenstiev, L 341, 23. novembra 1989, s. 19 – 29).

¹⁾ Smernice Rady sú preložené do slovenského jazyka; do úradného prekladu v slovenskom jazyku možno nahliadnuť v sídle Inštitútu pre aproximáciu práva Úradu vlády Slovenskej republiky, Námestie slobody 1/ 29, Bratislava.“

ÈI. III

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky è. 272/ 1994 Z. z. o ochrane zdravia ľudí v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky è. 222/ 1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky è. 290/ 1996 Z. z., zákona è. 95/ 2000 Z. z., zákona è. 470/ 2000 Z. z., zákona è. 514/ 2001 Z. z. a zákona è. 553/ 2001 Z. z. sa mení a dopäba takto:

1. V § 13m ods. 4 sa za slovo „praxe“ vkladajú slová „počítač osobitného predpisu^{6aia)}“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 6aia znie:
^{6aia)} § 4 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky è. 152/ 1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.“

2. V § 27 ods. 2 písmeno c) znie:
„ návrh na uvádzanie potravín alebo zložiek nového typu a výživových doplnkov⁹⁾ do obehu.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 9 znie:
⁹⁾ § 2 ods. 3 a § 6 ods. 2 písm. b) druhý bod zákona Národnej rady Slovenskej republiky è. 152/ 1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.“

ÈI. IV

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky è. 184/ 1993 Z. z. o krmivách sa dopäba takto:

§ 13 sa dopäba odsekem 5, ktorý znie:

„ (5) Kontrolný ústav zabezpečuje oznamovanie priameho rizika alebo nepriameho rizika pre ľudské zdravie pochádzajúceho z krmív prostredníctvom systému rýchlej výmeny informácií podľa osobitného predpisu.^{14a)}“

Poznámka pod čiarou k odkazu 14a znie:
^{14a)} § 6 ods. 5 a § 6b zákona Národnej rady Slovenskej republiky è. 152/ 1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.“

ÈI. V

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. decembra 2003 okrem ustanovení § 6b ods. 4 písm. b), § 23 ods. 6, § 31a ods. 3 a § 31c uvedených v èl. I a ustanovení § 2 písm. e), § 6 ods. 2 písm. v), § 10 ods. 2, § 10a a § 12 ods. 3 až 5 uvedených v èl. II, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení Slovenskej republiky k Európskej únii.

Rudolf Schuster v. r.

Pavol Hrušovský v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

473

Z Á K O N

z 24. októbra 2003

o Pdohospodrskej platobnej agentúre, o podpore podnikania v pdohospodrstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Nrodn rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

ĎI. I

**PRV AS
ZKLADN USTANOVENIA**

§ 1

Predmet pravy

Tento zákon upravuje

- zriadenie, organizáciu, pôsobnosť a hospodárenie Pdohospodrskej platobnej agentúry,
- poskytovanie finannch prostriedkov na rozvojov programy poohospodrstva a vidieka¹⁾ ( alej len „ predstupov pomoc“),
- podporu podnikania v poohospodrstve, potravinárstve a lesnom hospodárstve z prostriedkov tneho rozpotu²⁾ ( alej len „ nrodn podpora“),
- innosti na účely zabezpeenia poskytovania finannch prostriedkov pre pôdohospodárstvo zo vs obecného rozpotu Európskej nie ( alej len „ po vstupov pomoc“).

§ 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto zákona sa rozumie

- výrobnou kvtou tom uren množstvo výrobku na základe celkovej dosiahnutej úrovne produkcie, vývozu, dovozu, spotreby, objemu skladovaného množstva, prenosov produkcie a priemernej úrovne vrobnch strát výrobku na území Slovenskej republiky spravidla za obdobie niekoľkých predchádzajúcich hospodárskych rokov ako nástroj kvantitatívnej regulácie trhu s výrobkami,
- hospodárskym rokom asov obdobie, ktorho začiatok je odvoden od biologických vlastnost vrobov a od pefickch podmienok domáceho trhu s výrobkami,
- nepotravinrskym vyum produkcie vrobov vyutie vrobov na in ely ako na účely viky vrobov alebo hospodárskych zvierat,

- programom propagácie spotreby a odbytu vrobov skupina takých opatrení, ktor sú postačujúce na to, aby informovali o vlastnosiach vrobov a ich predaji,
- odvodmi z produkcie cukru odvody ustanoven právnym predpisom Európskej nie výrobcom cukru, izoglukózy a inulnovho sirupu, ktor sú uren na krytie strát v tomto odvetví,
- pôdnym blokom zkladn jednotka evidencie, ktor predstavuje svisl plochu obhospodarovanej poohospodrskej pôdy,
- dielom pôdneho bloku svisl plocha obhospodarovanej poohospodrskej pôdy príslušného druhu pozemku obhospodarovan v danom pôdnom bloku.

§ 3

Intitucionlnriadenie

(1) strednm orgnom tej správy na podporu podnikania v pdohospodrstve je Ministerstvo pdohospodrstva Slovenskej republiky ( alej len „ mnisterstvo“). Ministerstvo vo vzťahu k orgnom Európskej nie vykonáva a zabezpeuje úlohy príslušného orgnu pre zruen sekciu Eurpskeho poohospodrskeho usmerňovacieho a zruenho fondu ( alej len „ fond“) a riadiaceho orgnu pre usmerovciu sekciu fondu za Slovensk republiku poda § 1 písm. d).

(2) Ministerstvo

- rozhoduje o pridelen výrobnéj kvóty,
- rozhoduje o programoch propagácie spotreby a odbytu vrobov,
- zriauje Riadiaci výbor na organizovanie trhu s výrobkami ( alej len „ riadiaci výbor“) a schvauje jeho tt,
- zriauje Monitorovci výbor pre Sektorov operany program Poohospodrstva, rozvoja vidieka a rybárstva ( alej len „ sektorov program“),
- zriauje Monitorovci výbor pre Plán rozvoja vidieka ( alej len „ plán“),
- je riadiaci orgán pre sektorov program a plán,
- vypracúva pre Nrodn radu Slovenskej republiky správu o poohospodrstve, potravinárstve a lesnom hospodárstve za prslun rok, v ktorej hodnot

¹⁾ Viacron finanna dohoda medzi Komisiou Európskych spoloenstiev v mene Eurpskeho spoloenstva a Slovenskou republikou a Ron finanna dohoda medzi Komisiou Európskych spoloenstiev v mene Eurpskeho spoloenstva a Slovenskou republikou (oznámenie ě. 130/ 2002 Z. z.).

²⁾ § 6 zákona Národnej rady Slovenskej republiky ě. 303/ 1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorých predpisov.

- stav týchto odvetví, úèinnosť poskytovanej podpory a navrhuje ďalšie postupy na zlepšenie,
- h) zostavuje v spolupráci so Štatistickým úradom Slovenskej republiky (í alej len „úrad“ ekonomický po¾ahohospodársky úèet a súhrnný lesnícky ekonomický úèet,
- i) zriaďuje Národnú komisiu pre informaènú sieť po¾ahohospodárskeho úèetníctva.
- (3) Ministerstvo ako riadiaci orgán po¾ahodseku 1 zabezpeuje
- a) efektívnosť a správnosť riadenia a implementácie plánu, sektorového programu a úpravu a implementáciu programového doplnku pre sektorový program,
- b) zriadenie systému na obstarávanie spo¾ahhlivých finanèných a štatistických informácií o implementácii po¾ah stanovených indikátorov monitorovania a predkladanie týchto údajov príslušnému orgánu Európskej únie,
- c) prípravu výroènej správy o implementácii plánu a sektorového programu,
- d) organizovanie predbežného, strednodobého a následného hodnotenia plánu a sektorového programu,
- e) vypracovanie zásad riadneho finanèného hospodárenia s prostriedkami plánu a sektorového programu,
- f) vypracovanie zásad na zabezpeèenie oddeleného systému úètovania predvstupovej pomoci a povstupovej pomoci,
- g) ude¾ovanie akreditácie Pôdohospodárskej platobnej agentúry,
- h) zverejňovanie a propagáciu plánu a sektorového programu,
- i) úèinnosť monitoringu riadenia pomoci,
- j) prípravu plánu a sektorového programu a jeho zmeny.

(4) Na úèely poskytovania niektorých údajov z úèetných záznamov³⁾ podnikateľov⁴⁾ v pôdohospodárstve príslušnému orgánu Európskej únie zriaďuje ministerstvo v spolupráci s úradom⁵⁾ sieť testovacích podnikov po¾ahohospodárskeho úèetníctva.

(5) Sieť testovacích podnikov predstavuje reprezentatívnu vzorku podnikateľov⁴⁾ v pôdohospodárstve, ktorí poskytujú ministerstvu údaje na základe zmluvy.

(6) Údaje získané z úèetných záznamov podnikateľov po¾ah odseku 4 môžu ministerstvo použiť í len na úèely hodnotenia vývoja po¾ahohospodárskej politiky a na vypracovanie ekonomického po¾ahohospodárskeho úètu a súhrnného lesníckeho ekonomického úètu.

§ 4

Riadiaci výbor, Monitorovací výbor pre sektorový program a Monitorovací výbor pre plán

- (1) Riadiaci výbor je odborný orgán ministerstva. Riadiaci výbor
- a) navrhuje ministerstvu vymedzenie oblastí poskyto-

vania podpory a jej zmien v záujme zlepšenia efektívnosti podpôr,

- b) vyjadruje sa o opatreniach na organizovanie trhu po¾ah jednotlivých druhov výrobkov.

(2) Stálymi èlenmi riadiaceho výboru sú zástupcovia ministerstva, Ministerstva financií Slovenskej republiky (í alej len „ministerstvo financií“), Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, Slovenskej po¾ahohospodárskej a potravinárskej komory (í alej len „komora“). Pri prerokúvaní opatrení týkajúcich sa jednotlivých druhov výrobkov sa prizýva aj zástupca Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, Správy štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky, Pôdohospodárskej platobnej agentúry a zástupca príslušného záujmového zväzu, ktorý je èlenom komory.

(3) Monitorovací výbor pre sektorový program a Monitorovací výbor pre plán vykonávajú v danej oblasti èinnosti ustanovené právnymi predpismi Európskej únie.

(4) Poèet èlenov a zloženie Monitorovacieho výboru pre sektorový program a Monitorovacieho výboru pre plán sa urí v štatúte príslušného výboru na princípe partnerstva po¾ah právnych predpisov Európskej únie.

DRUHÁ ÈASŤ

ZRIADENIE, ORGANIZÁCIA, PÔSOBNOSŤ A HOSPODÁRENIE PÔDOHOSPODÁRSKEJ PLATOBNEJ AGENTÚRY

§ 5

(1) Zriaďuje sa Pôdohospodárska platobná agentúra (í alej len „platobná agentúra“) ako rozpoèetová organizácia⁶⁾ zapojená na štátny rozpoèet prostredníctvom rozpoèetovej kapitoly ministerstva. Platobná agentúra zabezpeuje administratívne èinnosti súvisiace s finanènými prostriedkami z fondov Európskej únie a s finanènými prostriedkami národnej podpory.

(2) Platobná agentúra je orgán štátnej správy; organizaènne sa èlení na útvary zabezpeujúce implementáciu podporných schém z fondu predvstupovej pomoci, povstupovej pomoci a národnej podpory.

(3) Sídлом platobnej agentúry je Bratislava. Platobná agentúra na zabezpeèenie výkonu niektorých èinností vytvára pracoviská platobnej agentúry, uríuje rozsah ich èinností a územný obvod ich pôsobnosti.

(4) Podrobnosti o organizaènej štruktúre, postupoch èinností a zodpovednosti zamestnancov urí organizaèný poriadok platobnej agentúry, ktorý schvaľuje minister pôdohospodárstva Slovenskej republiky.

³⁾ § 31 zákona è. 431/ 2002 Z. z. o úèetníctve.

⁴⁾ § 2 ods. 2 Obchodného zákonníka.

⁵⁾ § 4 ods. 2 a § 11 zákona è. 540/ 2001 Z. z. o štátnej štatistike.

⁶⁾ § 21 ods. 4 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky è. 303/ 1995 Z. z. v znení neskorších predpisov.

§ 6

Působnosplatobnej agentúry

(1) Platobná agentúra

- a) rozhoduje o Źiadostiach o poskytnutie podpory a kontroluje jej pouŹitie,
- b) sleduje a spracúva cenové informácie a trhové informácie (Ĺ alej len „ cenový monitoring“) a poskytuje ich ministerstvu financiĹ a príslušným orgánom Európskej únie,
- c) spracúva trhové informácie za Slovenskú republiku podľa právnych predpisov Európskej únie,
- d) uhrádza vývozné náhrady,
- e) rozhoduje o udelení povolenia na vývoz alebo dovoz výrobkov (Ĺ alej len „ licencia“),
- f) vyberá finanĹné zábezpeky na udelenie licencie a na vývoz výrobku,
- g) rozhoduje o vrátení finanĹnej zábezpeky alebo jej ěasti,
- h) vyberá odvody z produkcie cukru,
 - i) vymáha zadržané odvody z produkcie cukru,
 - j) navrhuje a posudzuje programy propagácie spotreby a odbytu výrobkov,
- k) prideľuje identifikaĹné ěíslo pôdnym blokom a dieľom pôdných blokov a vedie ich evidenciu,
- l) ukladá pokuty za správne delikty podľa § 20,
- m) organizuje trh s výrobkami,
- n) zabezpeĹuje Ĺ ďalšie ěinnosti podľa osobitného predpisu⁷⁾ a podľa právnych predpisov Európskej únie.

(2) Platobná agentúra uvereĹuje v publikaĹnom orgáne ministerstva programy predvstupovej pomoci vypracované v spolupráci s príslušným orgánom Európskej únie, na ktorých financovanĹ sa podieľa š tāt.¹⁾

(3) Platobná agentúra pri svojej ěinnosti spolupracuje s dotknutými š tātými orgánmi.

§ 7

Hospodárenie platobnej agentúry

(1) Na hospodárenie platobnej agentúry sa vzáhujú ustanovenia osobitného predpisu.⁸⁾

(2) Platobná agentúra je povinná odviesĹurĹenú ěasĹ vybraných odvodov z produkcie cukru podľa § 6 ods. 1 písm. h) do rozpoĹtu Európskej únie.⁹⁾

§ 8

InformaĹný systém

(1) InformaĹný systém platobnej agentúry zaháa integrovaný administratívny a kontrolný systém (Ĺ alej

len „ integrovaný systém“), úĹetovné a monitorovacie systémy.

(2) InformaĹný systém musí platobná agentúra zabezpeĹĹtak, aby

- a) bolo zabezpeĹené odhalenie chýb pri zaznamenávaní údajov a ich oprava,
- b) údaje nemohli byĹ zaznamenávané, menĹné alebo preverované osobami, ktoré nemajú pridelené individuálne heslá,
- c) bola identita každej osoby, ktorá vstupuje do informaĹného systému, zaznamenaná do operaĹného loga,
- d) prĹstupové heslá do systému boli pravidelne menĹné,
- e) údaje boli zálohované kópiami skladovanými na oddelenom strážnom mieste.

(3) Na poskytovanie údajov z informaĹného systému sa primerane vzáhuje osobitný predpis.¹⁰⁾

(4) Údaje o poskytnutých podporách z fondov Európskej únie sa uvereĹujú v publikaĹnom orgáne Európskej únie a na internetovej stránke platobnej agentúry.

§ 9

Výkon finanĹnej kontroly a vnútorného auditu

(1) Na úĹely posudzovania Źiadostí o poskytnutie podpory z fondov Európskej únie a na kontrolu ich pouŹitia vedie platobná agentúra integrovaný administratívny a kontrolný systém (Ĺ alej len „ integrovaný systém“). Integrovaný systém je súhrn ěinností, ktorými sa zabezpeĹuje centralizácia údajov o Źiadateľoch o podporu (Ĺ alej len „ Źiadateľ“), o forme poskytnutej podpory a kontrole jej pouŹitia.

(2) Na dosiahnutie úĹelu tohto zákona je platobná agentúra oprávnená vyŹadovaĹod príslušných orgánov š tātnej správy a od Źiadateľov údaje potrebné na úĹely integrovaného systému.

(3) Integrovaný systém obsahuje najmä

- a) register Źiadateľov,
- b) register ovocných sádov,
- c) register chmeľíc,
- d) register znevýhodnených oblastĹ,
- e) register agroenvironmentálnych podpôr.

(4) Do registra podľa odseku 3 písm. a) sa zapisujú tieto údaje:

- a) pri právnických osobách obchodné meno, sídlo a identifikaĹné ěíslo,¹¹⁾
- b) pri fyzických osobách meno, rodné ěíslo, trvalý pobyt¹²⁾ alebo prechodný pobyt.¹³⁾

⁷⁾ Napríklad § 4 zákona ě. 491/ 2001 Z. z. o organizovanĹ trhu s vybranými poľnohospodárskymi výrobkami.

⁸⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky ě. 303/ 1995 Z. z. v znenĹ neskoršĹch predpisov.

⁹⁾ § 34 ods. 6 zákona Národnej rady Slovenskej republiky ě. 303/ 1995 Z. z. v znenĹ neskoršĹch predpisov.

¹⁰⁾ § 31 zákona ě. 540/ 2001 Z. z.

¹¹⁾ § 27 zákona ě. 540/ 2001 Z. z.

¹²⁾ § 3 až 5 zákona ě. 253/ 1998 Z. z. o hlásení pobytu obĹanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky.

¹³⁾ § 8 zákona ě. 253/ 1998 Z. z.

§ 10

Systém finanènej kontroly

(1) Platobná agentúra vykonáva predbežnú, priebežnú a následnú finanènú kontrolu a vnútorný audit.

(2) Predbežnú a priebežnú finanènú kontrolu vykonávajú zamestnanci platobnej agentúry.

(3) Následnú finanènú kontrolu môž uokrem zamestnancov platobnej agentúry vykonáva kontrolné orgány ministerstva, ministerstva financií a správa finanènej kontroly na základe písomného poverenia vydaného vedúcim kontrolného orgánu.¹⁴⁾

(4) Pri kontrole podľa odsekov 1 až 3 sa postupuje podľa osobitného predpisu.¹⁵⁾

TRETIA ÈAS

ORGANIZOVANIE TRHU S VÝROBKAMI

§ 11

Organizovanie trhu s výrobkami

(1) Úèelom organizovania trhu s výrobkami je minimalizovať akékoľvek negatívne dôsledky zmien na trhu s výrobkami, zaistiť plynulé zásobovanie a dodávanie výrobkov spotrebiteľom pomocou systému ekonomických, obchodných a administratívnych nástrojov určených pre jednotlivé druhy výrobkov (í alej len „ opatrenia“).

(2) Na organizovanie trhu s výrobkami možno použiť i opatrenia

- a) cenové,
- b) intervenènè,
- c) regulaènè,
- d) kompenzaènè.

§ 12

Odvetvové dohody

(1) Uplatňovanie niektorých opatrení na organizovanie trhu možno podmieniť uzatvorením písomnej odvetvovej dohody medzi združeniami podnikateľov, ktorá je právny základom zmluvy uzatvorenej medzi kupujúcimi a predávajúcimi.

(2) Odvetvová dohoda podľa odseku 1 uzavretá medzi orgánmi záujmovej samosprávy podnikateľov upravuje všeobecné podmienky nákupu, dodávok a prevzatia výrobkov a platobných podmienok medzi združeniami podnikateľov, ktorí v rámci vzájomného obchodného vzťahu podnikajú v rôznych oblastiach výrobného reťazca.

(3) Ak nedôjde k uzatvoreniu odvetvovej dohody, odvetvovú dohodu predstavuje dohoda existujúca pred uzatvorením zmluvy medzi kupujúcimi a predávajúcimi za podmienky, že ek tejto dohode pristúpili predáva-

júci, ktorých dodávky predstavujú najmenej 60 % celkového množstva dodávok určených pre kupujúcich.

§ 13

Spolufinancovanie

(1) Výrobca cukru, izoglukózy a inulínového sirupu je povinný na zabezpečenie krytia èasti strát a nákladov, ktoré vznikli v dôsledku uplatňovania opatrení v závislosti od množstva produkcie, uhrádzať odvody z produkcie cukru.

(2) Výšku odvodov z produkcie cukru ustanovujú právne predpisy Európskej únie.

§ 14

Dovoz a vývoz výrobkov

(1) Vývoz výrobkov z územia Slovenskej republiky alebo dovoz výrobkov z krajín, ktoré nie sú èlenmi Európskej únie, možno uskutočniť len na základe, v rozsahu a za podmienok uvedených v licencií.

(2) Pri dovoze výrobkov uvedených v prílohe k tomuto zákonu možno uplatniť osobitné ochranné opatrenia podľa medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.¹⁶⁾

(3) Vláda môž rozhodnúť o určení povoleného roèného množstva tovaru, ktoré možno prepustiť do režimu aktívny zušľachťovací styk, o èasovom obmedzení zákazu použitia režimu aktívny zušľachťovací styk alebo o inom spôsobe uplatňovania opatrenia podľa osobitného predpisu.¹⁷⁾

ŠTVRTÁ ÈAS

NÁRODNÁ PODPORA POĽNOHOSPODÁRSTVA, POTRAVINÁRSTVA A LESNÉHO HOSPODÁRSTVA

§ 15

Národná podpora

Štát podporuje podnikanie v poľnohospodárstve, potravinárstve a lesnom hospodárstve poskytovaním finanèných prostriedkov (í alej len „ podpora“) na programy schválené vládou.¹⁸⁾ Schéma národnej podpory musí byť notifikovaná príslušným orgánom Európskej únie.

§ 16

Podpora v oblasti poľnohospodárstva

(1) Úèelom programov v poľnohospodárstve je ustanoviť podporné a ochranné opatrenia na vyrovnanie prirodzených hospodárskych nevýhod podnikania a rizík v poľnohospodárstve a na podporu produkovaných a mimoprodukovaných funkcií poľnohospodárstva zame-

¹⁴⁾ § 12 ods. 1 zákona è. 502/ 2001 Z. z. o finanènej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

¹⁵⁾ Zákon è. 502/ 2001 Z. z.

¹⁶⁾ Dohoda o založení Svetovej obchodnej organizácie (oznámenie è. 152/ 2000 Z. z.).

¹⁷⁾ § 315 zákona è. 238/ 2001 Z. z. Colný zákon v znení neskorších predpisov.

¹⁸⁾ § 8 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky è. 303/ 1995 Z. z. v znení neskorších predpisov.

raných na zabezpeěenie potravinovej bezpeěnosti a konkurencieschopnosti domácej výroby, na ochranu zloŹiek Źivotného prostredia a na tvorbu a udrŹiavanie kultúrnej vidieckej krajiny.

- (2) Podporu podŹa odseku 1 možno poskytnúť na
- štruktúrne zmeny poŹahospodárstva v záujme konkurencieschopnosti jeho produkcie na trhu, na podporu obstarávania výkonných vstupov do výroby a podporu spotreby, odbytu a spracovania a na útlm iných odvetví, najmä na zalesňovanie a zatrávňovanie poŹahospodárskych pozemkov vrátane podpory doplnkových ěinností a na pôdu urěenú na produkciu výrobkov na nepotravinárske vyuŹtie,
 - úhradu nákladov na prevenciu, kontrolu a eradikáciu chorôb zvierat¹⁹⁾ do 50 % Źkody, ktorá vznikla nariadením mimoriadneho veterinárneho opatrenia chovateŹovi hospodárskych zvierat,
 - zachovanie a starostlivosť o genofond rastlín²⁰⁾ a zvierat,¹⁹⁾
 - ěiastkovú úhradu úrokov z úverov na nadobudnuté skladiskové záložné listy a tovarové záložné listy,²¹⁾ investičných úverov na modernizáciu poŹahospodárskych technológií, ako aj úrokov z úverov na prevádzkovú ěinnosť spojenú s modernizáciou výroby,
 - úhradu Źkody v rastlinnej výrobe spôsobenej v dôsledku sucha, podmäěania, chorôb rastlín alebo Źkôb ov rastlín, ktorá presiahne 20 % Źkody,
 - dofinancovanie agroenvironmentálnych programov podŹa predpisov Európskej únie,
 - poradenstvo a vzdelávanie, vznik a ěinnosť regionálnych zdruŹení podnikateŹov a celoslovenských zväzov podnikateŹov.

Ź 17

Podpora v oblasti potravinárstva

(1) Úěelom programov v potravinárstve je zabezpeěiť vŹebecné zásady a poŹiadavky na bezpeěnosť potravín a vytvoriť predpoklady na výrobu tradičných domácich potravín.

- (2) Podporu podŹa odseku 1 možno poskytnúť na
- dosiahnutie Źtandardov hygieny prevádzok a bezpeěnosti potravín,²²⁾ systémov kvality a na systém environmentálneho manaŹmentu, na podporu zvyšovania funkčnosti a úěinnosti správnej výrobnnej praxe a systému zabezpeěenia kontroly hygieny potravín,
 - výrobu potravín s pouŹitím tradičných surovín, potravín s tradičným zloŹením, tradičným spôsobom

- výroby alebo spracovania a na potraviny s chráneným oznaěením pôvodu a chráneným zemepisným oznaěením v oblasti politiky kvality,
- poradenstvo, vzdelávanie, vznik a ěinnosť regionálnych zdruŹení podnikateŹov na úěely politiky kvality,
 - propagáciu odbytu a spotreby vybraných výrobkov,
 - úěasť na výstavách a veľtrhoch.

Ź 18

Podpora v oblasti lesného hospodárstva

(1) Úěelom programov v lesnom hospodárstve je podporiť lesnícku prvovýrobu a tým zabezpeěiť obnovu, ochranu a výchovu lesných porastov v lesných prírodných podmienkach.

- (2) Podporu podŹa odseku 1 možno poskytnúť na
- trvalo udrŹateľné obhospodarovanie lesov a dlhodobu udrŹateľný rozvoj lesného fondu,
 - odborné obhospodarovanie lesov,
 - obnovu lesného potenciálu poŹkaěeného prírodnými ěiniteŹmi a na zavedenie ochranných, ozdravných a preventívnych opatrení,
 - investície na rozvoj produkcie a spracovanie surového dreva pred priemyselným spracovaním a realizáciu lesnej produkcie,
 - zdruŹovanie vlastníkov lesov do výmery 50 ha do zdruŹení s právnou subjektivitou,²³⁾
 - poradenstvo a vzdelávanie, vznik a ěinnosť regionálnych zdruŹení podnikateŹov.

(3) PodŹa medzinárodnej zmluvy,²⁴⁾ ktorou je Slovenská republika viazaná, sa na poskytovanie podpory nevzťahujú vŹebecné predpisy o Źtátnej pomoci.²⁵⁾

Ź 19

Poskytovanie podpory

(1) Okrem podpôr uvedených v Ź 16 až 18 možno poskytnúť podporu v pôdohospodárstve na

- krátkodobé pôŹičky,
- platenie poisťného,
- záruky na úvery,
- úěasť na súťaŹiach pre súťaŹiacich,
- vyuŹívanie závlah, závlahovú vodu.

(2) Podpora podŹa odseku 1 sa poskytuje na základe Źiadosti podnikateŹa v pôdohospodárstve so sídlom v Slovenskej republike. Na poskytnutie podpory sa nevzťahujú ustanovenia osobitného predpisu.²⁶⁾

¹⁹⁾ Ź 41 zákona ě. 488/ 2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov.

²⁰⁾ Napríklad Ź 6 zákona ě. 215/ 2001 Z. z. o ochrane genetických zdrojov rastlín pre výŹivu a poŹahospodárstvo.

²¹⁾ Zákon ě. 144/ 1998 Z. z. o skladiskovom záložnom liste, tovarovom záložnom liste a o doplnení niektorých Źalších zákonov.

²²⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky ě. 152/ 1995 Z. z. o potravinách v znení neskorŹích predpisov.

²³⁾ Ź 11 zákona Národnej rady Slovenskej republiky ě. 181/ 1995 Z. z. o pozemkových spoloěenstvách.

²⁴⁾ Rozhodnutie Asociačnej rady ě. 6/ 2001 medzi Európskou úniou a Slovenskou republikou, ktorým sa prijímajú implementačné pravidlá na uplatňovanie ustanovení o Źtátnej pomoci uvedené v ělánku 64 ods. 1 bode iii a ods. 2 podŹa ělánku 64 ods. 3 Európskej dohody zakladajúcej prídruŹenie medzi Európskymi spoloěenstvami a ich ělenskými Źtátmi na jednej strane a Slovenskou republikou na druhej strane a v ělánku 8 ods. 1 bode iii a ods. 2 podŹa ělánku 8 ods. 3 Protokolu ě. 2 k tejto dohode o výrobkoch Európskeho spoloěenstva uhlia a ocele (ESUO) (oznámenie ě. 186/ 2002 Z. z.).

²⁵⁾ Zákon ě. 231/ 1999 Z. z. o Źtátnej pomoci v znení neskorŹích predpisov.

²⁶⁾ Zákon ě. 263/ 1999 Z. z. o verejnóm obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

- (3) Žiadosť o poskytnutie podpory obsahuje
- označenie podnikateľa v pôdohospodárstve podľa § 9 ods. 4,
 - výpis z obchodného registra, výpis zo žiarnostenského registra alebo z inej obdobnej evidencie,
 - číslo účtu v banke alebo v pobočke zahraničnej banky podnikateľa v pôdohospodárstve,
 - účel, na ktorý sa má podpora poskytnúť
 - požadovanú výšku podpory a jej očakávaný prínos,
 - prílohu podľa jednotlivých druhov podpory.

(4) Žiadosť podľa odseku 3 sa podáva na predpisných tlačivách.

(5) Podporu podľa § 16 až 18 nemožno poskytnúť tomu, kto

- neoprávnené používa alebo zadržáva prostriedky štátneho rozpočtu,
- je v likvidácii²⁷⁾ alebo bol na neho vyhlásený konkurz,²⁸⁾
- je rozpočtovou organizáciou alebo príspevkovou organizáciou.

(6) Podrobnosti o poskytovaní podpory podľa § 16 až 18 a o obsahu príloh k jednotlivým žiadostiam ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo po dohode s ministerstvom financií.

(7) Najmenšiu výmeru poľnohospodárskej pôdy, na ktorú možno poskytnúť povstupovú pomoc, ustanoví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá ministerstvo.

PIATA ČASŤ SPRÁVNE DELIKTY

§ 20

(1) Platobná agentúra uloží pokutu až do 5 000 000 Sk tomu žiadateľovi o podporu, ktorý

- neposkytne platobnej agentúre informácie nevyhnutné na jej činnosť podľa § 8 a 9,
- poskytne platobnej agentúre nepravdivé informácie,
- zabráni plneniu oprávnení osôb vykonávajúcich kontrolu,
- poruší opatrenia na organizovanie trhu.

(2) Pri určení výšky pokuty sa prihliada na závažnosť protiprávneho konania, spôsob a čas trvania, ako aj na možné následky tohto konania.

(3) Pokutu podľa odseku 1 možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď platobná agentúra zistila porušenie povinností, najneskôr do troch rokov odo dňa, keď dôjde k porušeniu povinností.

(4) Výnos z pokút je príjmom štátneho rozpočtu.

§ 21

Pridelenú kvótu v rámci národnej kvóty pre jednotlivé druhy výrobkov môže platobná agentúra rozhodnutím odobrať držiteli v prípade porušenia opatrení na organizovanie trhu podľa právnych predpisov Európskej únie.

ŠIESTA ČASŤ SPOLOČNÉ, PRECHODNÉ A ZRUŠOVACIE USTANOVENIA

§ 22

Každý žiadateľ podľa tohto zákona je povinný každoročne do 31. marca poskytnúť platobnej agentúre údaje podľa § 9.

§ 23

(1) Na konanie podľa tohto zákona sa vzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní²⁹⁾ okrem

- prideľovania identifikačných čísel podľa § 6 ods. 1 písm. k),
- prerokovania a schvaľovania žiadosti o podporu podľa § 19.

(2) Na vedenie evidencie pôdnych blokov a dielov pôdnych blokov sa nevzťahuje právny predpis o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam.³⁰⁾

§ 24

(1) Zrušuje sa Intervenčná poľnohospodárska agentúra Slovenskej republiky (ďalej len „agentúra“). Právnym nástupcom zrušenej agentúry je platobná agentúra.

(2) Odo dňa zrušenia agentúry prechádzajú do správy platobnej agentúry

- peňažné prostriedky v správe agentúry,
- majetok v správe agentúry,
- práva a povinnosti agentúry vyplývajúce z pracovnoprávných vzťahov a iných vzťahov,
- pohľadávky a záväzky agentúry.

(3) Zamestnanec, ktorý je k 1. decembru 2003 vo verejnej službe v agentúre, plní úlohy a spĺňa predpoklady podľa osobitného predpisu³¹⁾ a písomne požiadava v lehote troch mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto zákona o prijatie do štátnej služby, stáva sa na základe vymenovania a po zložení sľubu zamestnancom v dočasnej štátnej službe.

²⁷⁾ Napríklad § 70 a 254 Obchodného zákonníka.

²⁸⁾ Zákon č. 328/1991 Zb. o konkurze a vyrovnaní v znení neskorších predpisov.

²⁹⁾ Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení zákona č. 215/2002 Z. z.

³⁰⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastrálnych nehnuteľnostiach a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov.

³¹⁾ § 2 ods. 2 a 4 a § 14 ods. 1 písm. a) až h) zákona č. 312/2001 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

§ 25

(1) Dňom 1. decembra 2003 sa Agentúra SAPARD zluĕuje s platobnou agentúrou.

(2) Zamestnanec, ktorý je k 1. decembru 2003 vo verejnej sluĕbe v Agentúre SAPARD, plní úlohy a spĕa predpoklady podľa osobitného predpisu³¹⁾ a písomne poŕiada v lehote troch mesiacov od nadobudnutia úĕinnosti tohto zákona o prijatie do ŕtátnej sluĕby, stáva sa na základe vymenovania a pozloŕe ŕí sŕbu zamestnancom v stálej ŕtátnej sluĕbe.

§ 26

Ministerstvo na základe splnomocňujúcich ustanovení, nariadení alebo rozhodnutí Rady Európskych spoloĕenstiev alebo Komisie Európskych spoloĕenstiev môže na ich realizáciu vydať všeobecne záväzný právny predpis.

§ 27

Zruš ovacie ustanovenie

Zruš ujú sa ustanovenia zákona ě. 240/ 1998 Z. z. o poŕohospodárstve a o zmene a doplnení ŕi alš ích zákonov v znení zákona ě. 361/ 2000 Z. z. uvedenĕ v ěl. I.

ěl. II

Zákon ě. 491/ 2001 Z. z. o organizovaní trhu s vybranými poŕohospodárskymi výrobkami sa mení a dopĕa takto:

1. § 1 znie:

„ §1

Organizovanie trhu s vybranými poŕohospodárskymi výrobkami vykonáva Pĕdohospodárska platobná agentúra (ĕ alej len „ agertúra“)“ .

Poznámka pod ĕiarou k odkazu 1 znie:
„¹⁾ § 5 zákona ě. 473/ 2003 Z. z. o Pĕdohospodárskej platobnej agentúre, o podpore podnikania v pĕdohospodárstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“ .

2. V § 2 sa vypúš ŕajú odseky 1, 4 a 5. Doterajš ie odseky 2 a 3 sa oznaĕujú ako odseky 1 a 2.

3. § 2 sa dopĕa odsekom 3, ktorý znie:
„ (3) Pravidlá rokovania komoditnej rady upraví rokovací poriadok, ktorý schvaŕuje Ministerstvo pĕdohospodárstva Slovenskej republiky (ĕ alej len „ ministerstvo“).“ .

4. Za § 2 sa vkladá § 2a, ktorý znie:

„ §2a

(1) Na zabezpeĕenie úloh súvisiacich s prípravou a posudzovaním programov propagácie spotreby a odbytu výrobkov zriaĕuje riaditeľ agentúry marketingovú radu.

(2) Na zloŕenie marketingovej rady sa vzĕahuje § 2 ods. 2 primerane.

(3) Marketingová rada

- a) navrhuje programy propagácie spotreby a odbytu výrobkov,
- b) posudzuje súlad navrhovaných programov propagácie spotreby a odbytu s pravidlami a opatreniami podpory poŕohospodárskych výrobkov Európskej únie,
- c) odporúĕa ministerstvu na schválenie programy propagácie spotreby a odbytu.

(4) Pravidlá rokovania marketingovej rady upraví rokovací poriadok, ktorý schvaŕuje ministerstvo.“ .

5. § 3 sa vypúš ŕa.

6. V § 4 sa odsek 1 dopĕa písmenom e), ktoré znie:
„ ĕ vyhodnocuje opatrenia zamerané na organizovanie trhu s výrobkami, ich kvantitatívny a kvalitatívny dopad na trh.“ .

7. § 7 sa vypúš ŕa.

8. V § 10 ods. 3 sa na konci pripája táto veta:
„ Kontrolu kvality ovocia a zeleniny vykonáva Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky.“ .

9. V poznámke pod ĕiarou k odkazu 16 sa citácia „ §56 Obchodného zákonníka.“ nahradza citáciou „ §56 až 260 Obchodného zákonníka.“ .

ěl. III

Úĕinnosĕ

Tento zákon nadobúda úĕinnosĕ 1. januára 2004 okrem ustanovenia § 5, ktoré nadobúda úĕinnosĕ 1. decembra 2003, ustanovení § 6 ods. 1 písm. b) až g) a n), § 14 ods. 1, § 21 a 26, ktoré nadobúdajú úĕinnosĕ dňom nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení Slovenskej republiky k Európskej únii, a ustanovení § 6 ods. 1 písm. h) a i), § 7 ods. 2 a § 13, ktoré nadobúdajú úĕinnosĕ 1. júla 2004.

Rudolf Schuster v. r.

Pavol Hruš ovský v. r.

Mikuláš Dzurinda v. r.

**Príloha
k zákonu č. 473/ 2003 Z. z.**

Číslo položky colného sadzovníka	Názov výrobku
0102 90	Živý hovädzí dobytok
0201 0202	Hovädzie mäso
0103 92	Živé ošpané
0203	Bravčové mäso
ex 0104 ex 0204	Ovce a ovčie mäso
ex 0207	Mäso a jedlé droby z kurčiat
0210 20 90 ex 0210 99	Sušené mäso z hovädzieho dobytku
0402 10 0402 21 0402 29	Mlieko, smotana v prášku
0403 10	Jogurt
ex 0405	Maslo
ex 0701 90	Zemiaky ostatné
0806 10 90	Hrozno muštové
1108 11 00 1108 12 00 1108 13 00	Škroby
1205 10 90 1205 90 00	Semená repky ostatnej
ex 1206	Slnčnicové semená
1512 11 1512 19	Slnčnicový olej
1514	Repkový olej
1517 10 1517 90	Margarín
ex 1702	Ostatné cukry
1902 11 1902 19 1902 20 1902 30	Cestoviny
2105 00	Zmrzlina
2202 10	Nealkoholické nápoje
2204	Víno
2207 10	Lieh
2208 60 2208 70 2208 90	Vodka Likéry Ostatné destiláty
3505 10	Dextríny

Poznámka:

ex 0104 – 0104 10 30, 0104 10 80

ex 0204 – 0204 10, 0204 21, 0204 22, 0204 23, 0204 30, 0204 41, 0204 42, 0204 43

ex 0207 – len pri položkách *Gallus domesticus*

ex 0210 99 – 0210 99 21, 0210 99 29, 0210 99 39, 0210 99 60

ex 0405 – 0405 10 11, 0405 10 19, 0405 10 30, 0405 10 50, 0405 10 90, 0405 20 90, 0405 90 10, 0405 90 90

ex 0701 90 – 0701 90 10, 0701 90 90

ex 0806 10 – 0806 10 90

ex 1206 – 1206 00 91, 1206 00 99

ex 1702 – 1702 30, 1702 40

474

**VYHLÁŠKA
Národnej banky Slovenska**

zo 14. novembra 2003

o druhom vydaní bankoviek po 5 000 Sk vzoru 1999 do obehu

Národná banka Slovenska podľa § 17h písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky è. 566/ 1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení zákona è. 149/ 2001 Z. z. ustanovuje:

§ 1

(1) Dòa 10. decembra 2003 sa vydáva do obehu druhé vydanie bankovky po 5 000 Sk vzoru 1999.¹⁾

(2) Druhé vydanie bankovky po 5 000 Sk vzoru 1999

sa od bankovky po 5 000 Sk vzoru 1999 líš itým, že na rube tejto bankovky namiesto názvu tlaèiarne „GIE SECKE & DEVRIENT“ je vytlaèený názov tlaèiarne „OESTERREICHISCHE BANKNOTEN- UND SICHERHEITSDRUCK GMBH“ .

§ 2

Táto vyhláška nadobúda úèinnosť 5. decembra 2003.

Marián Jusko v. r.

¹⁾ Vyhláška Národnej banky Slovenska è. 123/ 1999 Z. z. o vydaní bankoviek po 5 000 Sk vzoru 1999 do obehu.

475

OZNÁMENIE

Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky vydalo podľa § 39 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky ě. 98/ 1995 Z. z. o Liečebnom poriadku v znení neskorš ích predpisov

opatrenie z 18. novembra 2003 ě. 02760/ 2003-OAP, ktorým sa mení a dopŕa opatrenie Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky ě. M/ 2798/ 2003, ktorým sa vydáva zoznam zdravotníckych pomôcok uhrádzaných alebo ěiastoěne uhrádzaných na základe zdravotného poistenia (oznámenie ě. 355/ 2003 Z. z.).

V prílohe k opatreniu sa vykonávajú zmeny a doplnky, ktoré sú uvedené v prílohe k tomuto opatreniu.

Opatrenie nadobúda úěinnosť 1. decembra 2003.

Opatrenie je uverejnené v ěiastke 30/ 2003 Vestníka Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky a možno doě nazrieť na Ministerstve zdravotníctva Slovenskej republiky.